



LED-AUSSENSTRAHLER MIT BEWEGUNGSMELDER

DE AT CH

LED-AUSSENSTRAHLER MIT BEWEGUNGSMELDER

Bedienungs- und Sicherheitshinweise

IT CH

FARO ESTERNO A LED CON SENSORE DI MOVIMENTO

Avvertenze per l'uso e la sicurezza

FR CH

PROJECTEUR D'EXTÉRIEUR À LED AVEC DÉTECTEUR DE MOUVEMENTS

Instructions d'utilisation et consignes de sécurité

GB

LED OUTDOOR LIGHT WITH MOTION SENSOR

Operating and safety information

IAN 478564_2410



DE **AT** **CH**

Klappen Sie vor dem Lesen die Seite mit den Abbildungen aus und machen Sie sich anschließend mit allen Funktionen des Artikels vertraut.

FR **CH**

Avant de commencer la lecture, dépliez la page d'illustrations et familiarisez-vous ensuite avec toutes les fonctions de l'article.

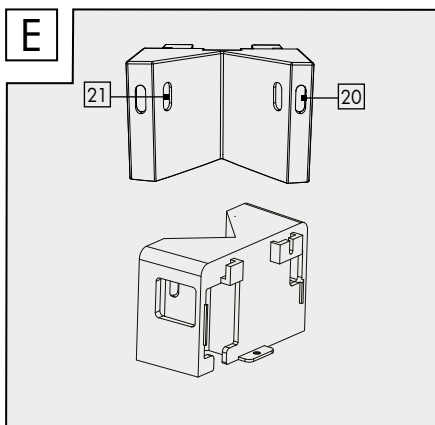
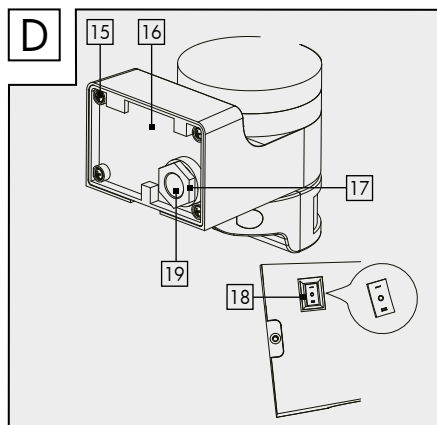
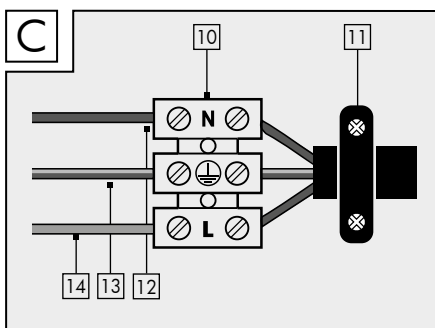
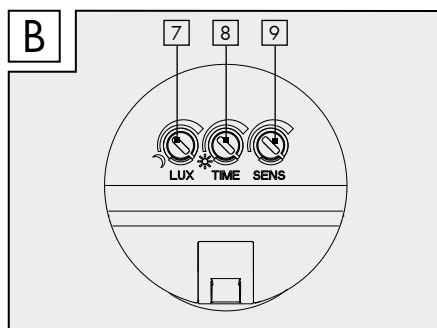
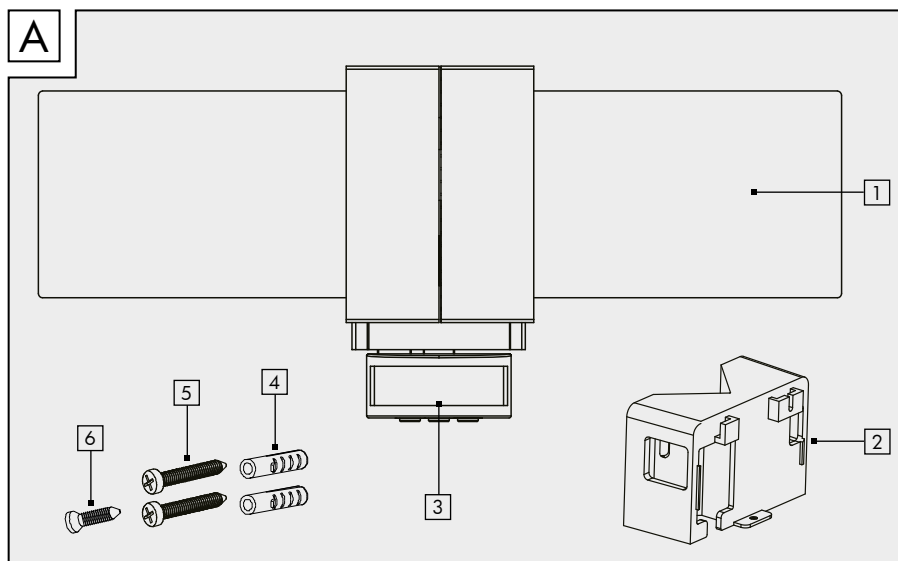
IT **CH**

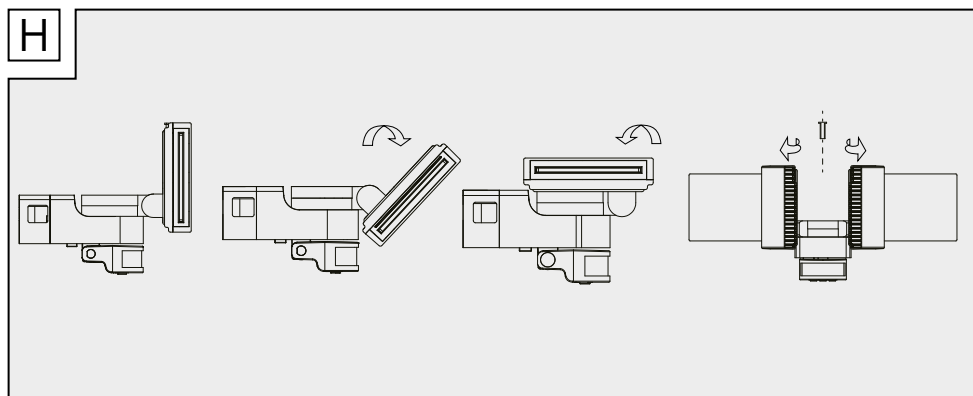
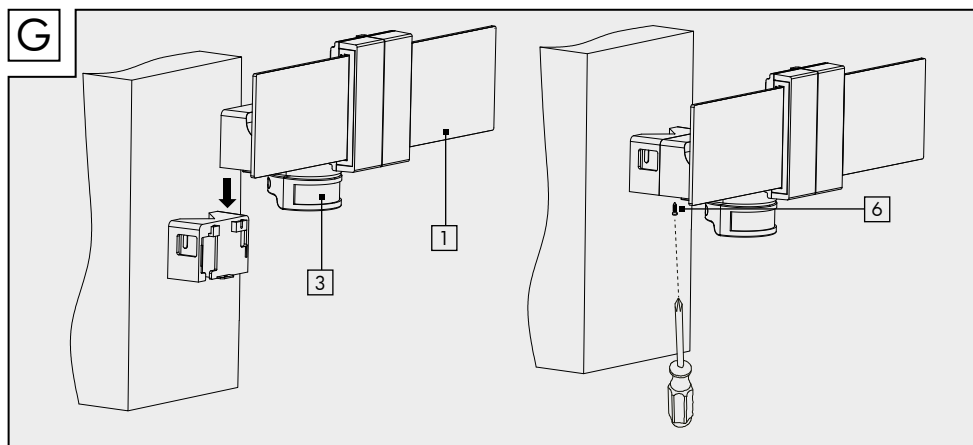
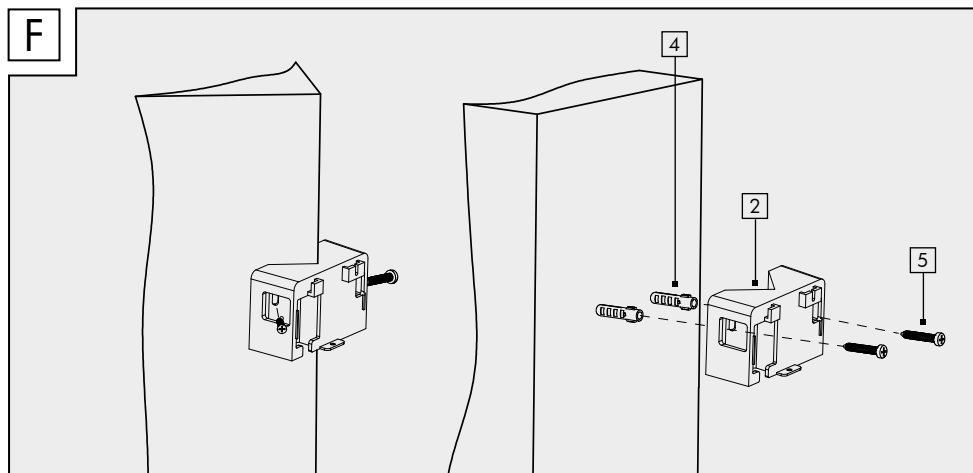
Prima di leggere le istruzioni aprire la pagina con le illustrazioni e quindi familiarizzare con tutte le funzioni dell'articolo.

GB

Before you start reading, please fold out the illustrations page and familiarise yourself with all of the item's functions.

DE/AT/CH	Bedienungs- und Sicherheitshinweise	Seite	6
FR/CH	Instructions d'utilisation et consignes de sécurité	page	14
IT/CH	Avvertenze per l'uso e la sicurezza	pagina	23
GB	Operating and safety information	page	31





DE AT CH

Einleitung	6
Zeichenerklärung	6
Bestimmungsgemäße	
Verwendung	6
Lieferumfang	7
Teilebeschreibung	7
Technische Daten	7
Sicherheitshinweise	7
Montage	8
Bedienung	10
Reinigung und Lagerung	11
Fehlerbehebung	11
Entsorgung	12
Garantie	13
Service	14

IT CH

Introduzione	23
Spiegazione dei simboli	23
Utilizzo conforme alla destinazione	
d'uso	24
Dotazione	24
Descrizione delle parti	24
Dati tecnici	25
Avvisi di sicurezza	25
Montaggio	26
Utilizzo	28
Pulizia e conservazione	28
Risoluzione dei problemi	29
Smaltimento	29
Garanzia	30
Assistenza	31

FR CH

Introduction	14
Explication des symboles	14
Utilisation conforme	15
Contenu de l'emballage	15
Description des composants	15
Données techniques	16
Consignes de sécurité	16
Montage	17
Utilisation	19
Nettoyage et stockage	19
Dépannage	20
Recyclage	20
Garantie	21
Service après-vente	22

GB

Introduction	31
Explanation of symbols	31
Intended use	32
Included in package	32
Description of parts	32
Technical data	32
Safety instructions	33
Assembly and installation	34
Operation	35
Cleaning and storage	36
Troubleshooting	36
Disposal	37
Warranty	37
Service	37

LED-Außenstrahler

● Einleitung



Wir beglückwünschen Sie zum Kauf Ihres neuen Produkts. Sie haben sich damit für ein hochwertiges Produkt entschieden. Bitte lesen Sie diese Bedienungsanleitung vollständig und sorgfältig durch. Diese Anleitung gehört zu diesem Produkt und enthält wichtige Hinweise zur Inbetriebnahme und Handhabung. Beachten Sie immer alle Sicherheitshinweise. Sollten Sie Fragen haben oder unsicher in Bezug auf die Handhabung des Produkts sein, setzen Sie sich bitte mit Ihrem Händler oder der Servicestelle in Verbindung. Bewahren Sie diese Anleitung bitte sorgfältig auf und geben Sie sie ggf. an Dritte weiter.

● Zeichenerklärung



Bedienungsanleitung lesen!



Ausgabedatum der Bedienungsanleitung (Monat/Jahr)



Herstellungsdatum (Monat/Jahr)



Wechselspannung



Lebens- und Unfallgefahr für Kleinkinder und Kinder!



Warn- und Sicherheitshinweise beachten!



WARNUNG!
Stromschlaggefahr!



Nicht zur Raumbeleuchtung geeignet



Erfassungswinkel
Bewegungsmelder

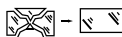
IP44



Geschützt gegen feste Fremdkörper mit Durchmesser $\geq 1,0$ mm, spritzwassergeschützt



Erfassungsdistanz
Bewegungsmelder



Jede zersprungene Schutzabdeckung muss ersetzt werden. Nehmen Sie das Produkt im Falle einer Beschädigung umgehend außer Betrieb, und wenden Sie sich an die genannte Serviceadresse.



Das Symbol „GS“ steht für Geprüfte Sicherheit. Produkte, die mit diesem Zeichen gekennzeichnet sind, entsprechen den Anforderungen des deutschen Produktsicherheitsgesetzes (ProdSG).



Entsorgen Sie Verpackung und Produkt umweltgerecht!



Verpackung aus FSC-zertifiziertem Mix-Holz



Mit der CE-Kennzeichnung bestätigt der Hersteller, dass dieses Produkt den geltenden europäischen Richtlinien entspricht.

● Bestimmungsgemäße Verwendung

Das Produkt ist für eine automatische Beleuchtung im Außenbereich (z. B. Garten, Terrasse etc.) vorgesehen. Das Produkt ist nicht für die Raumbeleuchtung im Haushalt geeignet. Dieses Produkt ist nur für den Einsatz in privaten Haushalten vorgesehen. Eine andere Verwendung als zuvor beschrieben oder eine Veränderung des Produkts ist nicht zulässig und kann zu Sachschäden oder sogar zu Personenschäden führen. Der Hersteller oder Händler

übernimmt keine Haftung für Schäden, die durch nicht bestimmungsgemäßen oder falschen Gebrauch entstanden sind.



Dieses Produkt enthält eine Lichtquelle der Energieeffizienzklasse F.

● Lieferumfang

- 1 x LED-Außenstrahler
- 1 x Wandhalterung (für Hausecken oder Hauswände) inkl. Montagematerial (2x Dübel, 2x Schrauben (Befestigung), 1x Schrauben (Wandhalterung))
- 1 x Bedienungsanleitung

● Teilebeschreibung

- 1 LED-Module
- 2 Wandhalterung
- 3 Bewegungsmelder + Dämmerungssensor
- 4 Dübel
- 5 Schraube (25 mm)
- 6 Schraube (8 mm)
- 7 LUX (Einstellung für die Sensibilität des Dämmerungssensors)
- 8 TIME (Einstellung für die Leuchtdauer)
- 9 SENS (Einstellung für den Erfassungsbereich)
- 10 Lüsterklemme
- 11 Zugentlastung
- 12 Neutralleiter N Hausanschluss
- 13 Schutzleiter PE Hausanschluss (gelb/grün)
- 14 Außenleiter L Hausanschluss
- 15 Schraube (Deckel)
- 16 Deckel
- 17 Verschluss
- 18 EIN-/AUS-/AUTO-Schalter
- 19 Kabeldurchlass/Kabeltülle
- 20 Führungslöcher für Befestigungsschrauben (Hauswände)

- 21 Führungslöcher für Befestigungsschrauben (Hausecken)

● Technische Daten

Modellnummer:	1 245-B
Leistungsaufnahme:	max. 30 W (2 x 15 W)
Stromversorgung:	220–240 V ~, 50 Hz
Abmessungen:	ca. 388 x 195 x 172 mm
Gewicht:	740 g
Lichtstrom:	max. 2.400 lm mit Diffusor
Abstrahlwinkel:	320°
Maximale Projektionsfläche:	0.015 m ² je LED Modul
Schutzart:	IP44
Bewegungsmelder:	ca. 180° Sensor, Reichweite max. 12 m
Montagehöhe	2,5 - 3 m
Geeigneter Leiterquerschnitt für Anschlussklemme:	H05RN-F, 3x 1,0 mm ²
Farbwiedergabeindex:	80 Ra

● Sicherheitshinweise



Sicherheitshinweise



⚠️ WARNUNG!

LEBENS- UND UNFALLGEFAHR FÜR KLEINKINDER UND

KINDER! Lassen Sie Kinder niemals unbeaufsichtigt mit dem Verpackungsmaterial. Es besteht Erstickungsgefahr durch Verpackungsmaterial. Kinder unterschätzen häufig die Gefahren. Halten Sie Kinder stets vom Produkt fern.

- Dieses Produkt kann von Kindern ab 8 Jahren und darüber sowie von Personen mit

verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Produkts unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstehen. Kinder dürfen nicht mit dem Produkt spielen. Reinigung und Benutzerwartung dürfen nicht von Kindern ohne Beaufsichtigung durchgeführt werden.

- **ERSTICKUNGSGEFAHR!** Halten Sie das Produkt, Verpackungs- und Schutzfolien sowie Kleinteile von Kindern fern. Kinder können Kleinteile oder Schutzfolien verschlucken und daran ersticken.
- Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn Sie irgendwelche Beschädigungen feststellen.
- Die Lichtquelle dieser Leuchte ist nicht austauschbar, wenn die Lichtquelle das Ende ihrer Lebensdauer erreicht hat, muss die gesamte Leuchte ersetzt werden. Wenn der Endnutzer versucht, die Lichtquelle zu ersetzen, besteht ein Sicherheitsrisiko und die spritzwassergeschützte IP44-Konstruktion kann nicht eingehalten werden.



STROMSCHLAGGEFAHR!

- Fehlerhafte Elektroinstallation oder zu hohe Netzspannung können zu elektrischem Stromschlag führen.
- Bei der Installation dieses Produktes handelt es sich um eine Arbeit an der Netzspannung; sie muss daher von einer autorisierten Fachkraft nach den länderspezifischen Installationsvorschriften und Anschlussbedingungen durchgeführt werden.
- Manipulieren oder verändern Sie niemals das Produkt.
- Nehmen Sie das Produkt bei erkennbarem Defekt umgehend außer Betrieb.
- Öffnen Sie das Gehäuse nicht, sondern überlassen Sie die Reparatur Fachkräften. Wenden Sie sich dazu an eine Fachwerkstatt. Bei eigenständig

durchgeführten Reparaturen, unsachgemäßem Anschluss oder falscher Bedienung sind Haftungs- und Garantieansprüche ausgeschlossen.

- Der Hersteller/Vertreiber dieses Produktes übernimmt keine Verantwortung für Verletzungen oder Schäden, die als Folge unsachgemäßer Montage/unsachgemäßen Gebrauchs entstehen.
- Überschreiten Sie nicht die angegebene Netzspannung (siehe „Technische Daten“).
- Tauchen Sie das Produkt nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten.
- Halten Sie das Produkt von offenem Feuer und heißen Flächen fern.
- Montieren Sie das Produkt so, dass es vor Regen geschützt ist.
- Drehen Sie vor Beginn der Montage-, vor Reinigungs- und Wartungsarbeiten oder wenn eine Störung auftritt die Sicherung heraus bzw. schalten Sie den Sicherungsautomaten aus. Überprüfen Sie mit einem Spannungsprüfer, ob das Produkt spannungsfrei ist.
- **VERLETZUNGSGEFAHR!** Unsachgemäßer Umgang mit dem Produkt kann zu Verletzungen führen.

- Jede zersprungene Schutzabdeckung ist zu ersetzen.
- Nicht direkt in die Lichtquelle hineinschauen.
- Richten Sie das Produkt nicht auf die Augen von anderen Menschen oder Tieren.
- **HINWEIS!** Unsachgemäßer Umgang mit der Leuchte kann zu Beschädigungen der Leuchte führen. Kontrollieren Sie in regelmäßigen Abständen die Schraubverbindungen.

● Montage

Hinweis: Nehmen Sie das Produkt aus der Verpackung und entfernen Sie sämtliche Verpackungsmaterialien.

- Prüfen Sie, ob die Lieferung vollständig ist.
- Prüfen Sie, ob das Produkt oder die

Einzelteile Schäden aufweisen. Ist dies der Fall, benutzen Sie das Produkt nicht. Wenden Sie sich über die angegebene Serviceadresse an den Inverkehrbringer.

Montageort finden

- ☐ Befestigen Sie den Außenstrahler an einer stabilen und vibrationsfreien Wand in einer Höhe von 2,5 - 3 m.
- ☐ Installieren Sie den Außenstrahler nur außerhalb des Handbereichs, um Berührungen zu vermeiden.
- ☐ Halten Sie einen Mindestabstand von etwa 20 cm zu anderen Objekten ein, um eine gute Belüftung sicherzustellen.
- ☐ Wenn möglich, montieren Sie den Außenstrahler an einem schmutz- und staubfreien Ort, geschützt vor Regen (z. B. unter einem Dachvorsprung), geschützt vor Sonne und anderen Witterungseinflüssen.
- ☐ Achten Sie darauf, dass der Außenstrahler nicht von einer anderen Lichtquelle gestört wird.
- ☐ Richten Sie den Bewegungsmelder ^[3] (siehe Abb. A) nicht auf Heizungslüfter, Klimaanlage, Pools und andere Objekte mit schnell wechselnden Temperaturen.
- ☐ Richten Sie den Bewegungsmelder nicht auf Bäume, Büsche oder Orte, an denen herumlaufende Tiere wahrgenommen werden könnten.
- ☐ Berücksichtigen Sie, dass der Bewegungsmelder vor allem auf Quer- und nicht so sehr auf Längsbewegungen reagiert.

Außenstrahler montieren



STROMSCHLAGEGFAHR!

Fehlerhafte Elektroinstallation oder zu hohe Netzspannung können zu elektrischem Stromschlag führen. Sie gefährden nicht nur sich, sondern auch andere Personen.

- ☐ Lassen Sie die Installation ausschließlich durch eine autorisierte Elektrofachkraft durchführen.

- ☐ Achten Sie beim Bohren der Befestigungslöcher darauf, dass keine Leitungen, Kabel oder Rohre (z. B. Wasser- oder Gasleitungen) angebohrt werden.
- ☐ Führen Sie die Installation im spannungsfreien Zustand durch. Schalten Sie den Sicherungsautomaten des Stromkreises aus oder drehen Sie die Sicherung heraus. Sichern Sie ihn (z. B. mit einem Warnschild) vor Wiedereinschalten.
- ☐ Bitte beachten Sie bei der Installation die korrekte Polung an der Lüsterklemme ^[10]. Entnehmen Sie bitte der Abbildung C die Information, wie die Leitung/ Anschlussleitung anzuklemmen ist.
- ☐ Stellen Sie sicher, dass der Strom abgeschaltet ist.
- ☐ Sie haben die Möglichkeit, den Außenstrahler mittels Wandhalterung ^[2] an einer geraden Wand oder auf einer Ecke zu montieren (siehe Abb. F).

Hinweis: Achten Sie darauf, dass Sie die Wandhalterung richtig herum montieren. Richten Sie sich nach der Abbildung F.

- Entnehmen Sie den Wandhalter vom Strahler, indem Sie ihn nach unten hin wegziehen.
- ☐ Übertragen Sie die Positionen der Bohrungen für die Wandhalterung ^[2] mittels der Führungslöcher ^[20] (Montage an Hauswänden) oder Führungslöcher ^[21] (Montage auf Hausecken) an der Montagestelle auf die Wand (siehe Abb. E und F).
- ☐ Bohren Sie zwei Löcher (ø 6 mm) und setzen Sie passende Dübel ^[4] ein (siehe Abb. F).
- ☐ Schrauben Sie die Wandhalterung ^[2] (für Wand- oder Eckmontage) fest, indem Sie die Schrauben (25 mm) ^[5] durch die Führungslöcher ^[20] / ^[21] stecken und diese fest anziehen. Überprüfen Sie den festen Sitz der Wandhalterung ^[2].
- ☐ Drehen Sie den Verschluss ^[17] des Außenstrahlers ab.
- ☐ Entfernen Sie die Schrauben ^[15] vom

- Deckel [16] (siehe Abb. D) und nehmen diesen soweit ab, bis die am Deckel befestigte Lüsterklemme [10] zugänglich ist.
- ☐ Führen Sie das Anschlusskabel in folgender Reihenfolge durch den Verschluss [17], die Kabeltülle [19] und den Deckel [16], bevor Sie mit der Installation beginnen.
 - ☐ Schließen Sie die Anschlussleitung an die Lüsterklemme [10] (siehe Abb. C) an. Achten Sie darauf, dass die einzelnen Adern korrekt angeschlossen werden. Beachten Sie, dass der Schutzleiter [13] länger als die anderen Leiter sein muss, damit dieser im Falle eines Abreißens des Außenstrahlers als Letztes abreißt. Schließen Sie den Neutralleiter [12] an die mit N gekennzeichnete Klemme und den Außenleiter [14] an die mit L gekennzeichnete Klemme an, um eine Fehlinstallation und somit eine Beschädigung des Produktes oder von Personen zu vermeiden.
 - ☐ Fixieren Sie das Anschlusskabel (inkl. Mantel) mit der Zugentlastung [11] (siehe Abb. C).
 - ☐ Führen Sie die Lüsterklemme [10] in das Gehäuse zurück und schrauben Sie den Deckel [16] wieder am Außenstrahler fest.
 - ☐ Positionieren Sie die Kabeltülle [19] zwischen Deckel [16] und Mutter für eine optimale Abdichtung und fixieren diese mit dem Verschluss [17], indem Sie diesen handfest zu drehen.
 - ☐ Stecken Sie den Außenstrahler von oben auf die Wandhalterung [2] und schrauben Sie diesen mit der Schraube (8 mm) [6] fest (siehe Abb. G).
- Hinweis:** Die Schraubenköpfe vom Deckel müssen versenkt werden, damit der Außenstrahler auf die Wandhalterung aufgesteckt werden kann.
- ☐ Schalten Sie den Sicherungsautomaten des Stromkreises wieder ein oder drehen Sie die Sicherung wieder hinein.

Abstrahlwinkel einstellen

- ☐ Neigen Sie die LED-Module [1] in die gewünschte Position (siehe Abb. H).
- ☐ Um die LED Module [1] in unterschiedliche Richtungen zu verstellen, entfernen Sie den Halter der sich am oberen Ende auf der Rückseite der LED's befindet, indem sie ihn nach oben heraus ziehen (siehe Abb. H)

● Bedienung

Den Außenstrahler bedienen Sie über die drei Drehknöpfe am unteren Ende des Außenstrahlers (siehe Abb. B).

- ☐ Der Außenstrahler verfügt über zwei Schalt-Modi:
 1. Modus Bewegungsmelder
 2. Modus Dauerbetrieb.
- ☐ Drücken Sie den EIN-/AUS-/AUTO-Schalter [18] (siehe Abb. D) in Position „II“, um den Dauerlichtmodus einzuschalten. Dieser Modus ist unabhängig von der Tageshelligkeit. Drücken Sie den EIN-/AUS-/AUTO-Schalter [18] in Position „0“, um das Produkt auszuschalten. Drücken Sie den EIN-/AUS-/AUTO-Schalter [18] in Position „I“, um den Automatikmodus (Bewegungsmelder) einzuschalten. In diesem Modus können folgende Einstellungen vorgenommen werden:

Erfassungsbereich einstellen

- ☐ Drehen Sie den Regler SENS [9] (siehe Abb. B) im Uhrzeigersinn, so nimmt der Erfassungsbereich zu und der Bewegungsmelder reagiert bereits ab einer Entfernung von ca. 12 m.
- ☐ Drehen Sie den Regler SENS [9] entgegen dem Uhrzeigersinn, so nimmt der Erfassungsbereich ab und der Bewegungsmelder reagiert erst ab einer Entfernung von ca. 0,5 m.

Leuchtdauer einstellen

- ☐ Drehen Sie den Regler TIME [8] (siehe Abb. B) im Uhrzeigersinn, so nimmt die Leuchtdauer (max. 5 Minute) zu.
- ☐ Drehen Sie den Regler TIME [8] entgegen dem Uhrzeigersinn, so nimmt die Leuchtdauer ab (minimum 5 Sekunden).

Sensitivität des Dämmerungssensors einstellen

- ☐ Drehen Sie den Regler LUX [7] (siehe Abb. B) im Uhrzeigersinn, so nimmt die Sensibilität zu und der Bewegungsmelder reagiert bereits in einer hellen Umgebung (z. B. bei Tageslicht).
- ☐ Drehen Sie den Regler LUX [7] entgegen dem Uhrzeigersinn, so nimmt die Sensibilität ab und der Bewegungsmelder reagiert erst in einer dunkleren Umgebung (z. B. in der Nacht).

● Reinigung und Lagerung

- **VERBRENNUNGSGEFAHR!** Das Leuchtmittel wird im eingeschalteten Zustand heiß.
- Lassen Sie den Außenstrahler vor jeder Reinigung vollständig abkühlen.
- **KURZSCHLUSSGEFAHR!** In das Gehäuse eingedrungenes Wasser kann einen Kurzschluss verursachen.
- Drehen Sie vor der Reinigung die Sicherung heraus bzw. schalten Sie den Sicherungsautomaten aus und trennen Sie den Außenstrahler vom Stromnetz. Überprüfen Sie mit einem Spannungsprüfer, ob der Außenstrahler spannungsfrei ist.
- Tauchen Sie den Außenstrahler nicht ins Wasser.
- Achten Sie darauf, dass kein Wasser in das Gehäuse gelangt.
- **BESCHÄDIGUNGSGEFAHR!** Unsachgemäßes Reinigen des Außenstrahlers kann zu Beschädigung führen.

- Verwenden Sie keine aggressiven Reinigungsmittel, Bürsten mit Metall- oder Nylonborsten sowie keine scharfen oder metallischen Reinigungsgegenstände, wie Messer, harte Spachtel und dergleichen. Diese können die Oberflächen beschädigen.
- Nutzen Sie zur Reinigung keine Chemikalien.
- ☐ Drehen Sie die Sicherung heraus bzw. schalten Sie den Sicherungsautomaten aus.
- ☐ Überprüfen Sie mit einem Spannungsprüfer, ob der Außenstrahler spannungsfrei ist.
- ☐ Lassen Sie den Außenstrahler vollständig abkühlen.
- ☐ Wischen Sie den Außenstrahler mit einem leicht angefeuchteten Tuch ab. Lassen Sie danach alle Teile vollständig trocknen.
- ☐ Zum Aufbewahren den Außenstrahler an einem trockenen, vor Kindern geschützten Ort lagern.

● Fehlerbehebung

- = Fehler
- ⦿ = Ursache
- = Lösung
- = Der Außenstrahler zeigt keine Funktion.
- ⦿ = Die Stromversorgung oder die Anschlussleitung ist defekt.
- = Lassen Sie dies durch eine Fachkraft überprüfen.
- ⦿ = Der Außenstrahler ist falsch eingestellt.
- = Wählen Sie die richtige Einstellung über die Drehknöpfe.
- ⦿ = Die Verkabelung ist falsch.
- = Lassen Sie dies durch eine Fachkraft überprüfen.
- ⦿ = Der Erfassungsbereich des Bewegungsmelders ist schlecht justiert.
- = Justieren Sie den Erfassungsbereich des Bewegungsmelders nach.

- = Der Außenstrahler schaltet sich ständig ein und aus.
- ⦿ = Der Außenstrahler erfasst ständig Bewegungen.
- = Prüfen Sie den Erfassungsbereich auf Bewegungen.
- = Prüfen Sie die Einstellung des Außenstrahlers.
- = Justieren Sie den Erfassungsbereich des Bewegungsmelders nach.
- = Justieren Sie die Leuchtdauer.
- = Justieren Sie die Sensitivität des Dämmerungssensors.
- = Der Außenstrahler erwärmt sich.
- ⦿ = Das ist ganz normal und kein Defekt.
- = Achten Sie darauf, dass der Außenstrahler gut belüftet wird.

HINWEIS! Alle weiteren Reparaturen müssen von einer autorisierten Fachkraft vorgenommen werden.

● **Entsorgung**



Beachten Sie die Kennzeichnung der Verpackungsmaterialien bei der Abfalltrennung, diese sind gekennzeichnet mit Abkürzungen (a) und Nummern (b) mit folgender Bedeutung:

- 1–7: Kunststoffe
- 20–22: Papier und Pappe
- 80–98: Verbundstoffe



Möglichkeiten zur Entsorgung des ausgedienten Produkts erfahren Sie bei Ihrer Gemeinde- oder Stadtverwaltung.



Wir bieten Ihnen Rücknahmemöglichkeiten direkt in den Filialen und Märkten an. Das nebenstehende Symbol einer durchgestrichenen Mülltonne auf Rädern zeigt an, dass dieses Gerät

der Richtlinie 2012/19/EU unterliegt. Diese Richtlinie besagt, dass Sie dieses Gerät am Ende seiner Nutzungszeit nicht mit dem normalen Haushaltsmüll entsorgen dürfen, sondern in speziell eingerichteten Sammelstellen, Wertstoffhöfen oder Entsorgungsbetrieben abgeben müssen. Diese Entsorgung ist für Sie kostenfrei. Schonen Sie die Umwelt und entsorgen Sie fachgerecht. Für den deutschen Markt gilt: Beim Kauf eines Neugerätes haben Sie das Recht, das entsprechende Altgerät an Ihren Händler zurückzugeben. Händler von Elektro- und Elektronikgeräten mit einer Verkaufsfläche von mindestens 400 qm sowie Lebensmittelhändler mit einer Verkaufsfläche von mindestens 800 qm, die regelmäßig Elektro- und Elektronikgeräte verkaufen, sind außerdem verpflichtet, Altgeräte unentgeltlich zurückzunehmen, auch ohne, dass ein Neugerät gekauft wird, wenn die Altgeräte in keiner Abmessung größer sind als 25 cm. Informieren Sie sich auch bei Ihrem Händler über die Rücknahmemöglichkeiten vor Ort. Sofern Ihr Altgerät personenbezogene Daten enthält, sind Sie selbst für deren Löschung verantwortlich, bevor Sie es zurückgeben. Sofern dies ohne Zerstörung des Altgerätes möglich ist, entnehmen Sie die alten Batterien oder Akkus sowie Lampen bevor Sie das Altgerät zur Entsorgung zurückgeben und führen Sie sie einer separaten Sammlung zu. Bei fest eingebauten Akkus ist bei der Entsorgung darauf hinzuweisen, dass das Gerät einen

Akku enthält. Weitere Möglichkeiten zur Entsorgung des ausgedienten Produkts erfahren Sie bei Ihrer Gemeinde- oder Stadtverwaltung.

● **Garantie**

Sehr geehrte Kundin, sehr geehrter Kunde, Sie erhalten auf dieses Gerät 3 Jahre Garantie ab Kaufdatum. Im Falle von Produktmängeln stehen Ihnen gegenüber dem Verkäufer des Produkts gesetzliche Rechte zu. Diese gesetzlichen Rechte werden durch unsere im Folgenden dargestellten Garantiebedingungen nicht eingeschränkt.

Garantiebedingungen

Die Garantiefrist beginnt mit dem Kaufdatum. Bitte bewahren Sie den Original Kassenbon gut auf. Dieser wird als Nachweis für den Kauf benötigt. Tritt innerhalb von drei Jahren ab dem Kaufdatum dieses Produkts ein Material- oder Fabrikationsfehler auf, wird das Produkt von uns – nach unserer Wahl – für Sie kostenlos repariert, ersetzt, oder der Kaufpreis erstattet. Diese Garantieleistung setzt voraus, dass innerhalb der Drei-Jahres-Frist das defekte Gerät und der Kaufbeleg (Kassenbon) vorgelegt und schriftlich kurz beschrieben wird, worin der Mangel besteht und wann er aufgetreten ist. Wenn der Defekt durch unsere Garantie gedeckt wird, erhalten Sie das reparierte oder ein neues Produkt zurück. Mit Reparatur oder Austausch des Produkts beginnt kein neuer Garantiezeitraum.

Garantiezeit und gesetzliche Mängelansprüche

Die Garantiezeit wird durch die Gewährleistung nicht verlängert. Dies gilt auch für ersetzte und reparierte Teile. Eventuell schon beim Kauf vorhandene Schäden und Mängel müssen sofort nach dem Auspacken gemeldet werden. Nach Ablauf der Garantiezeit anfallende

Reparaturen sind kostenpflichtig.

Garantieumfang

Das Gerät wurde nach strengen Qualitätsrichtlinien sorgfältig produziert und vor Anlieferung gewissenhaft geprüft. Die Garantieleistung gilt für Material- oder Fabrikationsfehler, sowie für den Akku. Diese Garantie erstreckt sich nicht auf Produktteile, die normaler Abnutzung ausgesetzt sind und daher als Verschleißteile angesehen werden können oder auf Beschädigungen an zerbrechlichen Teilen, z. B. Schalter oder aus Glas gefertigte Teile. Diese Garantie verfällt, wenn das Produkt beschädigt, nicht sachgemäß benutzt oder gewartet wurde. Für eine sachgemäße Benutzung des Produkts sind alle in der Bedienungsanleitung aufgeführten Anweisungen genau einzuhalten. Verwendungszwecke und Handlungen, von denen in der Bedienungsanleitung abgeraten oder vor denen gewarnt wird, sind unbedingt zu vermeiden. Das Produkt ist lediglich für den privaten und nicht für den gewerblichen Gebrauch bestimmt. Bei missbräuchlicher und unsachgemäßer Behandlung, Gewaltanwendung und bei Eingriffen, die nicht von unserer autorisierten Service-Niederlassung vorgenommen wurden, erlischt die Garantie.

Abwicklung im Garantiefall

Um eine schnelle Bearbeitung Ihres Anliegens zu gewährleisten, folgen Sie bitte den folgenden **Hinweisen**:

- ☐ Bitte halten Sie für alle Anfragen den Kassenbon und die Artikelnummer (z. B. IAN 123456) als Nachweis für den Kauf bereit.
- ☐ Die Artikelnummer entnehmen Sie bitte dem Typenschild am Produkt, einer Gravur am Produkt, dem Titelblatt Ihrer Anleitung (unten links) oder dem Aufkleber auf der Rück- oder Unterseite des Produktes.
- ☐ Sollten Funktionsfehler oder sonstige

Mängel auftreten, kontaktieren Sie zunächst die nachfolgend benannte Service-Abteilung telefonisch oder per E-Mail.

- Ein als defekt erfasstes Produkt können Sie dann unter Beifügung des Kaufbelegs (Kassenbon) und der Angabe, worin der Mangel besteht und wann er aufgetreten ist, für Sie portofrei an die Ihnen mitgeteilte Service-Anschrift übersenden.

● Service

DE

Service Deutschland
Tel.: 00800 80040044
E-Mail: administration@mynetsend.de

AT

Service Österreich
Tel.: 00800 80040044
E-Mail: administration@mynetsend.de

CH

Service Schweiz
Tel.: 00800 80040044
E-Mail: administration@mynetsend.de

IAN 478564_2410

Bitte halten Sie für alle Anfragen den Kassenbon und die Artikelnummer (z. B. IAN 123456) als Nachweis für den Kauf bereit.

Eine aktuelle Version der Bedienungsanleitung finden Sie unter:
www.citygate24.de

Auf **www.lidl-service.com** können Sie diese und viele weitere Handbücher, Produktvideos und Installationssoftware herunterladen. Mit dem QR-Code auf dem Titelblatt gelangen Sie direkt auf die Lidl-Service-Seite (www.lidl-service.com) und können durch die Eingabe der Artikelnummer (IAN) 123456_7890 Ihre Bedienungsanleitung öffnen.

Projecteur d'extérieur à LED

● Introduction



Nous vous félicitons pour l'achat de votre nouvel appareil. Vous avez opté pour un appareil de haute qualité. Veuillez lire cette notice d'utilisation entièrement et avec soin. Cette notice fait partie de l'appareil et comporte des indications importantes concernant la mise en service et le maniement. Respectez toujours toutes les consignes de sécurité. Si vous avez des questions ou des doutes concernant l'utilisation de l'appareil, veuillez contacter votre revendeur ou le service après-vente. Veuillez conserver cette notice avec soin et remettez-la le cas échéant à un tiers.

● Explication des symboles



Lire la notice d'utilisation !



Date d'édition de la notice d'utilisation (mois/année)



Date de fabrication (mois/année)



Tensión de corriente alterna.



Danger de mort et d'accident pour les jeunes enfants et les enfants !



Respecter les avertissements et les consignes de sécurité !



AVERTISSEMENT !
Risque d'électrocution !



Ne convient pas pour l'éclairage intérieur



Angle de détection du détecteur de mouvement

IP44



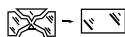
Protégée contre les corps étrangers solides d'un diamètre $\geq 1,0$ mm, protégée contre les projections d'eau



Distance de détection du détecteur de mouvement



Champ de détection détecteur de mouvement



Tout couvercle de protection endommagé doit être remplacé. En cas de dommages, mettez immédiatement l'appareil hors service et contactez l'adresse de SAV indiquée ci-dessous.



Le symbole « GS » signifie sécurité contrôlée. Les appareils portant ce symbole remplissent les exigences de la loi allemande sur la sécurité des produits (Produktsicherheitsgesetz ProdSG).



Recyclez l'emballage et l'appareil dans le respect de l'environnement !



Emballage en bois mixte certifié FSC



Avec le marquage CE, le fabricant confirme que cet appareil répond aux directives européennes en vigueur.

● Utilisation conforme

L'appareil est prévu pour un éclairage automatique en extérieur (par ex. jardin, terrasse, etc.). L'appareil n'est pas adapté pour l'éclairage ambiant domestique. Cet appareil est uniquement prévu pour une utilisation dans des foyers privés. Toute autre utilisation que celle décrite ou toute modification de l'appareil est non admissible

et peut entraîner des détériorations ou même des blessures corporelles. Le fabricant ou le revendeur décline toute responsabilité pour tout dommage occasionné par un usage non conforme ou incorrect.



Cet appareil renferme une source d'éclairage de la classe d'efficacité énergétique F.

● Contenu de l'emballage

- 1 x projecteur d'extérieur à LED
- 1 x support mural (pour angles ou murs de maison) avec matériel de montage (2 x chevilles, 2 x vis (fixation), 1 x vis (support mural))
- 1 x notice d'utilisation

● Description des composants

- 1 Module LED :
- 2 Support mural
- 3 Détecteur de mouvement + capteur crépusculaire
- 4 Cheville
- 5 Vis (25 mm)
- 6 Vis (8 mm)
- 7 LUX (Réglage de la sensibilité du capteur crépusculaire)
- 8 TIME (Réglage de la durée d'éclairage)
- 9 SENS (Réglage de la zone de détection)
- 10 Domino de raccordement
- 11 Décharge de traction
- 12 Conducteur neutre N
- 13 Conducteur de protection PE raccordement domestique (jaune/vert)
- 14 Phase raccordement domestique L
- 15 Vis (couvercle)
- 16 Couvercle
- 17 Fermeture
- 18 INTERRUPTEUR MARCHÉ/ARRÊT

- 19 Passe-câble/presse-étoupe
- 20 Trous de guidage pour les vis de fixation (murs de maison)
- 21 Trous de guidage pour les vis de fixation (angles de maison)

● Données techniques

Numéro du modèle :	1245-B
Consommation énergétique :	max. 30 W (2 x 15 W)
Alimentation électrique :	220–240 V ~, 50 Hz
Dimensions :	env. 388 x 195 x 172 mm
Poids :	740 g
Flux lumineux :	max. 2400 lm avec diffuseur
Angle d'éclairage :	320 °
Surface de projection maximale :	0,015 m ² par module LED
Type de protection :	IP44
Détecteur de mouvement :	capteur env. 180°, portée max. 12 m
Hauteur de montage :	2,5 – 3 m
Section de câble adaptée pour borne de raccordement :	H05RN-F, 3x 1,0 mm ²
Indice de rendu des couleurs :	80 Ra

● Consignes de sécurité



Consignes de sécurité



⚠ AVERTISSEMENT !

DANGER DE MORT ET D'ACCIDENT POUR LES JEUNES

ENFANTS ET LES ENFANTS ! Ne laissez jamais les enfants jouer sans surveillance avec l'emballage. Ils risquent de s'étouffer.

Les enfants n'ont souvent pas conscience des dangers. Maintenez toujours les enfants à distance de l'appareil.

■ Cet appareil peut être utilisé par des enfants de 8 ans et plus ainsi que par des personnes aux capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou dont l'expérience et les connaissances sont insuffisantes, lorsqu'ils sont sous surveillance ou s'ils ont été instruits quant à une utilisation sécurisée de l'appareil et ont compris les dangers qui en résultent. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage et l'entretien par l'utilisateur ne doivent pas être réalisés par des enfants sans surveillance.

■ **RISQUE D'ASPHYXIE !** Conservez l'appareil ainsi que les films d'emballage et de protection et les petites pièces hors de portée des enfants. Les enfants peuvent avaler les petites pièces ou les films de protection et s'étouffer.

■ N'utilisez pas l'appareil si vous constatez une détérioration quelconque.

■ La source lumineuse de ce luminaire n'est pas remplaçable, lorsque la source lumineuse atteint la fin de sa durée de vie, l'ensemble du luminaire doit être remplacé. Si l'utilisateur final tente de remplacer la source lumineuse, il y a un risque pour la sécurité et la construction IP44 protégée contre les projections d'eau ne peut pas être respectée.

■ **RISQUE D'ÉLECTROCUTION !**



Une installation électrique défectueuse ou une tension secteur trop élevée peut entraîner une électrocution.

■ L'installation de cet appareil implique la présence de tension électrique. Par conséquent, elle doit être réalisée par un spécialiste conformément aux règles d'installation spécifiques au pays et aux conditions de raccordement.

■ Ne manipulez ou ne modifiez jamais l'appareil.

■ Mettez immédiatement l'appareil hors

service en cas de défaut visible.

- N'ouvrez pas le boîtier : laissez des spécialistes s'occuper de la réparation. Adressez-vous pour cela à un atelier spécialisé. En cas de réparations effectuées de votre propre chef, de branchement non conforme ou d'utilisation erronée, toutes réclamations de responsabilité et de garantie sont exclues.
- Le fabricant / distributeur de cet appareil décline toute responsabilité pour les blessures ou les dommages résultant d'un montage ou d'une utilisation non conformes.
- Ne dépassez pas la tension réseau indiquée (voir les « Caractéristiques techniques »).
- N'immergez pas l'appareil dans l'eau ou dans d'autres liquides.
- Maintenez l'appareil à distance du feu et de surfaces brûlantes.
- Montez l'appareil à l'abri de la pluie.
- Avant de commencer les travaux de montage, de nettoyage et de maintenance ou en cas de panne, retirez le fusible ou coupez le coupe-circuit. Vérifiez l'absence de tension de l'appareil avec un capteur de tension.
- **RISQUE DE BLESSURE !** Une manipulation non conforme de l'appareil peut entraîner des blessures.
- Tout cache de protection endommagé doit être remplacé.
- Ne pas fixer directement la source lumineuse.
- Ne dirigez pas l'appareil vers les yeux de personnes ou d'animaux.
- **REMARQUE !** Une utilisation non conforme de la lampe peut l'endommager. Contrôlez les raccords à vis à intervalles réguliers.

● Montage

Remarque : Sortez l'appareil de l'emballage et retirez tous les matériaux

d'emballage.

- Vérifiez que le contenu de l'emballage est complet.
- Vérifiez si l'appareil ou ses pièces sont endommagés. Si tel est le cas, ne mettez pas l'appareil en service. Contactez le responsable de la mise en circulation à l'adresse de SAV indiquée.

Choisir un lieu de montage

- ☐ Fixez le projecteur d'extérieur sur un mur stable et sans vibration à une hauteur de 2,5 à 3 m.
- ☐ N'installez pas le projecteur d'extérieur à portée de main afin d'éviter les contacts.
- ☐ Respectez une distance minimale d'environ 20 cm avec les autres objets pour assurer une bonne aération.
- ☐ Montez le projecteur d'extérieur à un endroit exempt d'impureté et de poussière, à l'abri de la pluie (par ex. sous un débord de toit), à l'abri du soleil et autres influences météorologiques.
- ☐ Veillez à ce que le projecteur d'extérieur ne soit pas perturbé par une autre source lumineuse.
- ☐ N'orientez pas le détecteur de mouvement  (voir fig. A) vers des ventilateurs de chauffage, climatiseurs, piscines et autres objets dont la température change rapidement.
- ☐ N'orientez pas le détecteur de mouvement vers des arbres, buissons ou vers des endroits éventuellement fréquentés par des animaux.
- ☐ Tenez compte du fait que le détecteur de mouvement réagit avant tout aux mouvements transversaux et moins aux mouvements longitudinaux.

Monter le projecteur d'extérieur



RISQUE D'ÉLECTROCUTION !

Une installation électrique défectueuse ou une tension secteur trop élevée peut entraîner une électrocution.

Cela vous met en danger non seulement vous-même, mais également d'autres personnes.

- ☐ Laissez uniquement un électricien agréé assurer l'installation.
- ☐ Lors du perçage des trous de fixation, veillez à ne pas entrer en contact avec des câbles ou conduites (d'eau ou de gaz, par exemple).
- ☐ Effectuez l'installation uniquement en l'absence de tension électrique. Désactivez le coupe-circuit du circuit électrique ou retirez le fusible. Sécurisez-le contre le redémarrage (par ex. avec un panneau d'avertissement).
- ☐ Veillez respecter la polarité sur le domino de raccordement lors de l'installation [10]. La figure C indique comment le câble / cordon d'alimentation doit être raccordé.
- ☐ Assurez-vous que l'alimentation électrique soit coupée.
- ☐ Vous avez la possibilité de monter le projecteur d'extérieur sur un mur droit ou dans un angle (voir fig. F) grâce au support mural [2].

Remarque : Veillez à ce que le support mural soit correctement monté. Orientez-vous à la figure F.

- Retirez le support mural du projecteur en le tirant vers le bas.
- ☐ Transférez les positions des perçages du support mural [2] à l'aide de trous de guidage [20] (montage sur des angles de maison) ou des trous de guidage [21] (montage sur des murs de maison) sur l'endroit de montage sur le mur (voir fig. E et F).
- ☐ Percez deux trous (ø 6 mm) et insérez les chevilles [4] adaptées (voir fig. F).
- ☐ Vissez le support mural [2] (pour un montage mural ou d'angle), en introduisant les vis (25 mm) [5] dans les trous de guidage [20] / [21] et en les serrant bien. Vérifiez la bonne fixation du support mural [2].
- ☐ Dévissez la fermeture [17] du projecteur

d'extérieur.

- ☐ Retirez les vis [15] du couvercle [16] (voir fig. D) et enlevez ce dernier jusqu'à ce que le domino de raccordement [10] fixé sur le couvercle soit accessible.
 - ☐ Introduisez le câble de raccordement dans l'ordre suivant dans la fermeture [17], le presse-étoupe [19] et le couvercle [16] avant de commencer l'installation.
 - ☐ Branchez le cordon d'alimentation au domino de raccordement [10] (voir fig. C). Veillez à ce que les fils individuels soient correctement raccordés. Notez que le raccord du conducteur de protection [13] doit être plus long que les autres afin qu'il se détache en dernier en cas de chute du projecteur d'extérieur. Raccordez le conducteur neutre [12] à la borne désignée par un N et la phase L [14] à la borne désignée par un L pour éviter toute erreur d'installation et par là-même une détérioration de l'appareil ou des dommages corporels.
 - ☐ Fixez le câble de raccordement (gaine incluse) avec la décharge de traction [11] (voir fig. C).
 - ☐ Repassez le domino de raccordement [10] dans le boîtier et revissez bien le couvercle [16] sur le projecteur d'extérieur.
 - ☐ Positionnez le presse-étoupe [19] entre le couvercle [16] et l'écrou pour une étanchéité optimale et fixez-le avec la fermeture [17] en le vissant à la main.
 - ☐ Insérez le projecteur d'extérieur par le haut sur le support mural [2] et vissez-le à l'aide des vis (8 mm) [6] (voir fig. G).
- Remarque :** Les têtes de vis du couvercle doivent être encastrées pour que le projecteur d'extérieur puisse être fixé sur le support mural.
- ☐ Désactivez à nouveau le coupe-circuit du circuit électrique ou repositionnez le fusible.

Régler l'angle d'éclairage

- ☐ Inclinez les modules LED [1] dans la

position souhaitée (voir fig. H).

- Pour orienter les modules LED [1] dans différentes directions, retirez le support qui se trouve à l'extrémité supérieure à l'arrière des LED en le tirant vers le haut (voir fig. H).

● Utilisation

Les trois boutons rotatifs sur l'extrémité inférieure du projecteur d'extérieur permettent de l'utiliser (voir fig. B).

- Le projecteur d'extérieur dispose de deux modes de commutation :
 1. Mode Détecteur de mouvement
 2. Mode Éclairage continu.
- Poussez l'interrupteur MARCHE/ARRET/AUTO [18] (voir fig. D) en position « II » pour activer le mode d'éclairage continu. Ce mode est indépendant de la luminosité du jour. Poussez l'interrupteur MARCHE/ARRÊT/AUTO [18] en position « 0 » pour éteindre l'appareil. Poussez l'interrupteur MARCHE/ARRÊT/AUTO [18] en position « I » pour activer le mode automatique (détecteur de mouvement). Dans ce mode, les réglages suivants peuvent être effectués :

Réglage de la zone de détection

- Si vous tournez le bouton de réglage SENS [9] (voir fig. B) dans le sens horaire, la zone de détection augmente et le détecteur de mouvement réagit déjà à partir d'une distance d'env. 12 m.
- Si vous tournez le bouton de réglage SENS [9] dans le sens anti-horaire, la zone de détection se réduit et le détecteur de mouvement réagit déjà à partir d'une distance d'env. 0,5m.

Réglage de la durée d'éclairage

- Si vous tournez le bouton de réglage TIME [8] (voir fig. B) dans le sens horaire, la durée d'éclairage se rallonge (max. 5 minute).
- Si vous tournez le bouton de réglage TIME [8] dans le sens antihoraire, la durée

d'éclairage diminue (minimum 5 secondes).

Ajuster la sensibilité du capteur crépusculaire

- Si vous tournez le bouton de réglage LUX [7] (voir fig. B) dans le sens des aiguilles d'une montre, la sensibilité augmente et le détecteur de mouvement réagit déjà dans un environnement lumineux (par ex. à la lumière du jour).
- Si vous tournez le bouton de réglage LUX [7] dans le sens inverse aux aiguilles d'une montre, la sensibilité baisse et le détecteur de mouvement ne réagit que dans un environnement plus sombre (par ex. la nuit).

● Nettoyage et stockage

- **RISQUE DE BRÛLURE !** Lorsqu'elle est allumée, la source lumineuse est brûlante.
- Laissez refroidir entièrement le projecteur d'extérieur avant chaque nettoyage.
- **RISQUE DE COURT-CIRCUIT !**
L'infiltration d'eau dans le boîtier peut provoquer un court-circuit.
- Avant de commencer le nettoyage, retirez le fusible ou coupez le coupe-circuit et débranchez le projecteur d'extérieur du réseau électrique. Vérifiez l'absence de tension du projecteur d'extérieur avec un capteur de tension.
- Ne plongez pas le projecteur d'extérieur dans l'eau.
- Veillez à ce que de l'eau ne pénètre pas dans le boîtier.
- **RISQUE D'ENDOMMAGEMENT !** Un nettoyage non conforme du projecteur d'extérieur risque de l'endommager.
- N'utilisez pas de détergents agressifs, de brosses avec des poils métalliques ou en nylon ni d'objets de nettoyage tranchants ou métalliques comme une lame, une spatule rigide ou autre objet similaire. Ils

sont susceptibles d'endommager les surfaces.

- N'utilisez pas de produits chimiques pour le nettoyage.
- Retirez le fusible en le dévissant ou coupez le coupe-circuit.
- Vérifiez l'absence de tension du projecteur d'extérieur avec un capteur de tension.
- Laissez le projecteur d'extérieur refroidir entièrement.
- Essuyez le projecteur d'extérieur avec un chiffon légèrement humide. Laissez ensuite les pièces sécher entièrement.
- Stockez le projecteur d'extérieur à en endroit sec hors de portée des enfants.

● **Dépannage**

- = Erreur
- ⦿ = Cause
- = Solution

- = Le projecteur d'extérieur n'indique aucune fonction.
- ⦿ = L'alimentation électrique ou le câble ne fonctionne pas.
- = Laissez un spécialiste contrôler l'appareil.
- ⦿ = Le projecteur d'extérieur est mal réglé.
- = Sélectionnez le bon réglage avec les boutons rotatifs.
- ⦿ = Le câblage est incorrect.
- = Laissez un spécialiste contrôler l'appareil.
- ⦿ = La zone de détection du détecteur de mouvement est mal réglée.
- = Réajustez la zone de détection du détecteur de mouvement.
- = Le projecteur d'extérieur s'allume et s'éteint sans arrêt.
- ⦿ = Le projecteur d'extérieur détecte sans cesse des mouvements.

- = Contrôlez la zone de détection des mouvements.
- = Contrôlez le réglage du projecteur d'extérieur.
- = Réajustez la zone de détection du détecteur de mouvement.
- = Ajustez la durée d'éclairage.
- = Ajustez la sensibilité du capteur crépusculaire.
- = Le projecteur d'extérieur chauffe.
- ⦿ = C'est normal, il ne s'agit pas d'un défaut.
- = Veillez à ce que le projecteur d'extérieur soit bien aéré.

REMARQUE ! Toute autre réparation doit être effectuée par un spécialiste.

● **Recyclage**



Respectez le marquage des matériaux d'emballage lors du tri des déchets, les abréviations (a) et les numéros (b) ont la signification suivante :

1–7 : plastiques

20–22 : papier et carton

80–98 : matériaux composites



Vous obtiendrez des informations concernant les possibilités de recyclage de l'appareil auprès des administrations de votre commune ou de votre ville.



Dans l'intérêt de la protection de l'environnement, ne jetez pas votre produit usagé dans les ordures ménagères mais dans un centre de collecte adapté. Vous obtiendrez des informations concernant les centres de collecte et leurs horaires d'ouverture auprès de l'administration compétente.

Les batteries défectueuses ou usagées doivent être recyclées conformément à la

directive 2006 / 66 / CE et ses modifications. Déposez les batteries et / ou le produit auprès des centres de collectes indiqués.

● **Garantie**

Chère cliente,
cher client, vous obtenez une garantie de 3 ans sur le produit à compter de la date d'achat. En cas de défauts sur le produit, vous avez des droits légaux face au vendeur. Vos droits légaux ne sont pas limités par la garantie décrite ci-dessous.

Conditions de garantie

Le délai de garantie débute au moment de l'achat. Veuillez bien conserver le ticket de caisse original. Ce dernier fait office de preuve d'achat. Si un défaut de matériel ou de fabrication survient dans un délai de trois ans à compter de la date d'achat, nous déciderons si le produit sera réparé ou remplacé gratuitement, ou si nous en rembourserons le prix d'achat. Cette garantie suppose que l'appareil défectueux et le justificatif d'achat (ticket de caisse) puissent être présentés au cours du délai de trois ans et que le vice soit brièvement décrit ainsi que le moment auquel il est survenu. Si le vice est couvert par notre garantie, vous recevez le produit réparé ou un nouveau produit. La réparation ou l'échange du produit n'entraîne pas de nouvelle période de garantie.

Période de garantie et droits légaux résultant de la constatation d'un vice

La prestation de garantie ne prolonge pas la période de garantie. Cela vaut également pour les pièces remplacées et réparées. Les dommages et vices éventuellement présents lors de l'achat déjà doivent être signalés immédiatement après le déballage. Une fois la garantie expirée, les réparations éventuelles sont facturées.

Étendue de la garantie

L'appareil a été construit conformément aux strictes directives relatives à la qualité et contrôlé soigneusement avant la livraison. La prestation de garantie s'applique aux défauts de matériel ou de fabrication, ainsi qu'à la batterie. Cette garantie ne couvre pas les pièces du produit soumises à une usure normale et ainsi considérées comme des pièces d'usure, ni les dégâts visibles sur des pièces fragiles, par exemple le commutateur ou les pièces en verre. La garantie expire en cas d'altération du produit en raison d'une utilisation non conforme ou un entretien insuffisant. Toutes les consignes listées dans la notice d'utilisation doivent être exactement observées pour une utilisation conforme du produit. Il convient obligatoirement d'éviter toute utilisation et action déconseillée dans la notice d'utilisation. Le produit est uniquement destiné à l'usage privé et pas à l'usage commercial. La garantie devient caduque en cas de traitement abusif et incorrect, d'usage de la force et en cas d'interventions, qui n'ont pas été réalisées par notre filiale SAV agréée.

Traitement d'un recours en garantie

Afin de garantir le traitement rapide de votre demande, veuillez suivre ces **consignes** :

- ☐ Veuillez conserver le ticket de caisse et le numéro de l'article (par ex. IAN 123456) comme preuve d'achat.
- ☐ Vous trouverez la référence article sur la plaque signalétique de l'appareil, sur une gravure sur le produit, sur la page de garde de votre notice (en bas à gauche) ou sur l'autocollant au dos ou en dessous du produit.
- ☐ Si des défauts de fonctionnement ou tout autre vice apparaît, contactez en premier lieu le service SAV indiqué ci-dessous par téléphone ou par e-mail.
- ☐ Vous pouvez envoyer un produit enregistré comme étant défectueux en franco de port

à l'adresse SAV qui vous a été communiquée en y joignant le justificatif d'achat (ticket de caisse) et en indiquant en quoi consiste le vice et la date à laquelle il est survenu.

Article L217-16 du Code de la consommation

Lorsque l'acheteur demande au vendeur, pendant le cours de la garantie commerciale qui lui a été consentie lors de l'acquisition ou de la réparation d'un bien meuble, une remise en état couverte par la garantie, toute période d'immobilisation d'au moins sept jours vient s'ajouter à la durée de la garantie qui restait à courir. Cette période court à compter de la demande d'intervention de l'acheteur ou de la mise à disposition pour réparation du bien en cause, si cette mise à disposition est postérieure à la demande d'intervention.

Indépendamment de la garantie commerciale souscrite, le vendeur reste tenu des défauts de conformité du bien et des vices rédhibitoires dans les conditions prévues aux articles L217-4 à L217-13 du Code de la consommation et aux articles 1641 à 1648 et 2232 du Code Civil.

Article L217-4 du Code de la consommation

Le vendeur livre un bien conforme au contrat et répond des défauts de conformité existant lors de la délivrance. Il répond également des défauts de conformité résultant de l'emballage, des instructions de montage ou de l'installation lorsque celle-ci a été mise à sa charge par le contrat ou a été réalisée sous sa responsabilité.

Article L217-5 du Code de la consommation

Le bien est conforme au contrat :
1° S'il est propre à l'usage habituellement attendu d'un bien semblable et, le cas échéant :

- s'il correspond à la description donnée par le vendeur et posséder les qualités que celui-ci a présentées à l'acheteur sous forme d'échantillon ou de modèle ;
 - s'il présente les qualités qu'un acheteur peut légitimement attendre eu égard aux déclarations publiques faites par le vendeur, par le producteur ou par son représentant, notamment dans la publicité ou l'étiquetage ;
- 2° Ou s'il présente les caractéristiques définies d'un commun accord par les parties ou être propre à tout usage spécial recherché par l'acheteur, porté à la connaissance du vendeur et que ce dernier a accepté.

Article L217-12 du Code de la consommation

L'action résultant du défaut de conformité se prescrit par deux ans à compter de la délivrance du bien.

Article 1641 du Code civil

Le vendeur est tenu de la garantie à raison des défauts cachés de la chose vendue qui la rendent impropre à l'usage auquel on la destine, ou qui diminuent tellement cet usage que l'acheteur ne l'aurait pas acquise, ou n'en aurait donné qu'un moindre prix, s'il les avait connus.

Article 1648 1er alinéa du Code civil

L'action résultant des vices rédhibitoires doit être intentée par l'acquéreur dans un délai de deux ans à compter de la découverte du vice.

Les pièces détachées indispensables à l'utilisation du produit sont disponibles pendant la durée de la garantie du produit.

● Service après-vente



Service Suisse
Tél.: 00800 80040044
E-Mail: administration@mynetsend.de

IAN 478564_2410

Veuillez conserver le ticket de caisse et le numéro de l'article (par ex. IAN 123456) comme preuve d'achat.

Vous trouverez une version actuelle de la notice d'utilisation sur : www.citygate24.de

Sur **www.lidl-service.com** vous pouvez télécharger ce manuel ainsi que beaucoup d'autres, des vidéos produits et des logiciels d'installation. Vous pouvez accéder directement à la page SAV de Lidl (www.lidl-service.com) avec le code QR de la couverture et pouvez ouvrir votre notice d'utilisation en saisissant la référence article (IAN) 123456_7890.

Faretto per esterno a LED

● Introduzione



Ci congratuliamo con voi per l'acquisto del vostro nuovo prodotto. Avete scelto un prodotto di qualità.

Vi preghiamo di leggere attentamente e per intero queste istruzioni per l'uso. Le presenti istruzioni fanno parte del prodotto e contengono indicazioni importanti su come mettere in funzione e maneggiare il prodotto stesso. Rispettare sempre tutte le avvertenze di sicurezza. Se avete domande o dubbi riguardanti l'uso del prodotto, vi preghiamo di mettervi in contatto con il vostro rivenditore o con il centro di assistenza. Si prega di conservare con cura queste istruzioni e di consegnarle a eventuali terzi.

● Spiegazione dei simboli



Leggere le istruzioni per l'uso!



Data di pubblicazione
delle istruzioni per l'uso
(mese/anno)



Data de produção (mês/ano)



Tensione alternata



Pericolo di morte e di infortunio
per bambini e infanti!



Seguire le avvertenze di
sicurezza!



Attenzione! Pericolo di scossa
elettrica!



Non adatto per l'illuminazione
di ambienti interni



Angolo di copertura rilevatore
di movimento

IP44



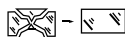
Protetto contro corpi estranei solidi dal diametro di $\geq 1,0$ mm, protetto contro gli spruzzi d'acqua



Distanza di copertura rilevatore di movimento



Campo di rilevamento di movimento



Sostituire sempre tutte le coperture di protezione rotte. In caso di danno mettere subito il prodotto fuori servizio e rivolgersi all'indirizzo del servizio assistenza indicato.



Il simbolo "GS" sta per sicurezza garantita. I prodotti contrassegnati con questo simbolo sono conformi ai requisiti della legge tedesca sulla sicurezza dei prodotti (ProdSG).



Smaltire l'imballaggio e il prodotto nel rispetto dell'ambiente!



Imballaggio realizzato con mix legno certificato FSC



Con la marcatura CE, il produttore dichiara che questo prodotto è conforme alle vigenti direttive europee.

● Utilizzo conforme alla destinazione d'uso

Il prodotto è stato progettato per l'illuminazione automatica degli ambienti esterni (ad es. giardino, terrazza ecc.). Il prodotto non è adatto per l'illuminazione di ambienti interni domestici. Questo prodotto è stato concepito solo per l'impiego domestico privato. Un utilizzo diverso da quello descritto o non conforme alla destinazione d'uso del prodotto potrebbe causare danni

materiali e lesioni alle persone. Il produttore o il rivenditore declinano qualsiasi responsabilità per danni causati da un utilizzo non conforme alla destinazione d'uso o errato.



Questo prodotto contiene una fonte luminosa con classe di efficienza energetica F.

● Dotazione

- 1 x Faretto da esterno a LED
- 1 x Supporto a parete (per gli angoli o le pareti della casa) incl. materiale di montaggio (2x tasselli, 2x viti (fissaggio), 1x viti (supporto a parete))
- 1 x Istruzioni per l'uso

● Descrizione delle parti

- 1 Modulo LED
- 2 Supporto da parete
- 3 Rilevatore di movimento + sensore crepuscolare
- 4 Tassello
- 5 Vite (25 mm)
- 6 Vite (8 mm)
- 7 LUX (impostazione della sensibilità del sensore crepuscolare)
- 8 TIME (impostazione della durata dell'illuminazione)
- 9 SENS (impostazione dell'angolo di rilevamento)
- 10 Morsettiera
- 11 Scarico del tiro
- 12 Conduttore neutro N
- 13 Conduttore di protezione PE per l'allacciamento alla rete della casa (giallo/verde)
- 14 Conduttore estero L per l'allacciamento alla rete della casa
- 15 Vite (coperchio)
- 16 Coperchio

- 17 Cappuccio
- 18 Interruttore ON / OFF / AUTO
- 19 Passaggio cavo/guaina cavo
- 20 Guida per i fori delle viti di fissaggio (alla parete della casa)
- 21 Guida per i fori delle viti di fissaggio (angoli della casa)

● Dati tecnici

Numero modello:	1245-B
Consumo di elettricità:	max. 30 W (2 x 15 W)
Alimentazione elettrica:	220–240 V ~, 50 Hz
Dimensioni:	ca. 388 x 195 x 172 mm
Peso:	740 g
Flusso luminoso:	max. 2.400 lm con diffusore
Angolo di illuminazione:	320°
Superficie di proiezione massima:	0,015 m ² per modulo LED
Tipo di protezione:	IP44
Rilevatore di movimento:	ca. sensore 180 °, copertura max. 12 m
Altezza di montaggio	2,5 – 3 m
Sezione idonea del conduttore per il morsetto di collegamento:	H05RN-F, 3x 1,0 mm ²
Indice di riproduzione cromatica:	80 Ra

● Avvisi di sicurezza



Avvisi di sicurezza



⚠ AVVERTENZA!

PERICOLO DI MORTE E DI LESIONI PER BAMBINI E

INFANTI! Non lasciare mai i bambini non sorvegliati con il materiale di imballaggio. Sussiste il pericolo di soffocamento a causa del materiale di imballaggio. Spesso i bambini sottovalutano i pericoli. Tenere i bambini sempre a debita distanza dal prodotto.

■ L'uso del prodotto da parte di bambini di età superiore a 8 anni e di persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali o con mancanza di esperienza e conoscenza è consentito in presenza di un tutore o qualora dette persone siano state istruite sull'uso sicuro del prodotto e abbiano compreso i pericoli che ne derivano. Il prodotto non è un giocattolo. La pulizia e la manutenzione da parte di bambini sono consentite solo sotto la supervisione di un adulto.

■ **PERICOLO DI SOFFOCAMENTO!** Tenere il prodotto, l'imballaggio, le pellicole protettive e la minuteria lontani dalla portata dei bambini. I bambini potrebbero soffocare ingerendo la minuteria e le pellicole protettive.

■ Non utilizzare il prodotto qualora questo fosse danneggiato.

■ La sorgente luminosa di questo apparecchio non è sostituibile, quando la sorgente luminosa è giunta a fine vita, è necessario sostituire l'intero apparecchio. Se l'utente finale tenta di sostituire la sorgente luminosa, c'è un rischio per la sicurezza e non è possibile mantenere la struttura IP44 a prova di spruzzi.



PERICOLO DI SCOSSA

ELETTRICA! L'installazione

elettrica errata o una tensione di rete troppo alta potrebbero causare delle

scosse elettriche.

- L'installazione del presente prodotto prevede un intervento alla tensione di rete; è pertanto obbligatorio che i lavori vengano eseguiti da un elettricista qualificato in conformità alle norme nazionali in materia di installazione e allacciamento alla rete elettrica.
- Non manomettere né modificare mai il prodotto.
- In caso di guasti evidenti, mettere subito il prodotto fuori servizio.
- Non aprire la cassa, bensì fare eseguire eventuali riparazioni solo da personale qualificato. Per le riparazioni rivolgersi a specialisti. Le riparazioni fai-da-te, il collegamento non corretto oppure l'uso scorretto comportano la decadenza della responsabilità e della garanzia.
- Il produttore/rappresentante del presente prodotto non si assume alcuna responsabilità per le lesioni o i danni causati da un montaggio non a regola d'arte/utilizzo non conforme alla destinazione d'uso.
- Non superare mai la tensione di rete indicata (vedere i "Dati tecnici").
- Non immergere mai il prodotto in acqua o altri liquidi.
- Tenere il prodotto lontano dalle fiamme vive o dalle superfici calde.
- Montare il prodotto in modo che non sia esposto alle intemperie.
- Prima del montaggio, della pulizia o in caso di manutenzione o di guasto, estrarre il fusibile o disattivare l'interruttore salvavita. Verificare che il prodotto sia stato disenergizzato per mezzo di un tester.
- **PERICOLO DI LESIONI!** L'utilizzo improprio del prodotto potrebbe causare delle lesioni.
- Sostituire sempre tutte le coperture danneggiate.
- Non rivolgere mai lo sguardo direttamente verso la fonte luminosa.
- Non orientare mai il prodotto verso gli

occhi di altre persone o di animali.

- **AVVISO!** L'utilizzo improprio del faretto da esterno potrebbe causarne il suo danneggiamento. Verificare a intervalli regolari la tenuta delle viti di fissaggio.

● **Montaggio**

Avvertenza: Estrarre il prodotto dalla confezione e rimuovere il materiale di imballaggio.

- Verificare che la fornitura sia completa.
- Assicurarsi che il prodotto o le singole parti non siano danneggiate. Non usare il prodotto nel caso si riscontrino danni. Rivolgersi all'indirizzo del servizio assistenza o al rivenditore.

Identificazione del punto di montaggio

- ☐ Fissare il faretto da esterno a una parete stabile e non esposta a vibrazioni, a un'altezza di 2,5 - 3 m.
- ☐ Montare il faretto da esterno al di fuori della portata delle persone per evitare qualsiasi tipo di contatto.
- ☐ Mantenere una distanza minima di circa 20 cm da altri oggetti in modo da garantire un'aerazione corretta.
- ☐ Dove possibile, fissare il faretto da esterno a un punto pulito e non polveroso, e al riparo da pioggia (ad es. sotto il cornicione di gronda), sole e altre intemperie.
- ☐ Assicurarsi che il faretto da esterno non sia disturbato da altre fonti luminose.
- ☐ Non rivolgere il rilevatore di movimento  (vedi fig. A) verso una pompa di calore, un condizionatore d'aria, la piscina e altri oggetti che sono caratterizzati da variazioni rapide di temperatura.
- ☐ Non rivolgere il rilevatore di movimento verso alberi, siepi o zone di passaggio di animali.
- ☐ Ricordare che il rilevatore di movimento reagisce soprattutto ai movimenti trasversali e non longitudinali.

Montaggio del faretto da esterno



PERICOLO DI SCOSSA

ELETTRICA! L'installazione elettrica errata o una tensione di rete troppo

alta potrebbero causare delle scosse elettriche. In questo modo mettete in pericolo voi stessi e le altre persone.

- ☐ Per il montaggio, incaricare esclusivamente un elettricista qualificato.
- ☐ Prima di praticare i fori di fissaggio, verificare che non siano presenti conduttori elettrici, cavi o tubazioni (ad es. acqua o gas).
- ☐ Eseguire in montaggio in totale assenza di tensione di rete. Disattivare l'interruttore salvavita del circuito elettrico o estrarre il fusibile. Assicurarsi che l'interruttore non possa essere ripristinato (ad es. con un cartello di avviso).
- ☐ Durante l'installazione fare attenzione alla polarità corretta della morsettiera [10]. Consultare la figura C per vedere come collegare il conduttore/cavo di alimentazione.
- ☐ Verificare che la corrente sia disattivata.
- ☐ Il faretto da esterno può essere montato su una parete dritta con l'apposito supporto da parete [2] oppure su un angolo (vedi fig. F).

Avvertenza: Verificare che il supporto da parete venga montato correttamente.

Posizionarlo come illustrato nella figura F.

- Rimuovere il supporto da parete dal faretto spingendolo verso il basso.
- ☐ Trasferire la posizione dei fori per il supporto da parete [2] nel punto di installazione utilizzando i fori guida [20] (montaggio sulle pareti della casa) o i fori guida [21] (montaggio sugli angoli della casa) (vedi fig. E e F).
- ☐ Praticare due fori ($\varnothing$ 6 mm) ed inserire gli appositi tasselli [4] (vedi fig. F).
- ☐ Serrare le viti del supporto da parete [2] (per il montaggio a parete o ad angolo), inserendo prima le viti (25 mm) [5] nei fori

guida [20] / [21] e posi serrandole correttamente. Verificare la tenuta corretta del supporto da parete [2].

- ☐ Svitare il cappuccio [17] del faretto da esterno.
 - ☐ Rimuovere le viti [15] dal coperchio [16] (vedi fig. D) e rimuoverlo in modo da poter accedere alla morsettiera [10] fissata al coperchio stesso.
 - ☐ Prima di iniziare l'installazione, inserire i cavi di collegamento attraverso il cappuccio [17], la guaina [19] e il coperchio [16] nel seguente ordine.
 - ☐ Collegare il cavo di collegamento alla morsettiera [10] (vedi fig. C). Assicurarsi che i fili vengano collegati correttamente. Ricordare che il collegamento del conduttore di protezione [13] è più lungo degli altri conduttori perché in caso di distacco del faretto da esterno, questo sarà l'ultimo a staccarsi. Collegare il conduttore neutro [12] al morsetto contrassegnato con la N e il conduttore esterno [14] al morsetto L. Solo in questo modo si evitano errori di installazione e quindi danni al prodotto e lesioni alle persone.
 - ☐ Fissare il cavo di collegamento (con mantello) allo scarico della trazione [11] (vedi fig. C).
 - ☐ Inserire nuovamente la morsettiera [10] nel corpo e avvitare il coperchio [16] al faretto da esterno.
 - ☐ Posizionare la guaina [19] tra il coperchio [16] e il dado in modo da sigillare perfettamente il cappuccio [17], che dovrà essere serrato a mano.
 - ☐ Inserire dall'alto il faretto da esterno nel supporto da parete [2] e avvitare questo con le due viti (8 mm) [6] (vedi fig. G).
- Avvertenza:** Le teste delle viti del coperchio devono essere svasate in modo che il faretto da esterno possa essere inserito nel supporto da parete.
- ☐ Attivare i salvavita del circuito elettrico o riavvitare il fusibile.

Regolazione dell'angolo di illuminazione

- ☐ Inclinare il modulo LED [1] nella posizione desiderata (vedi fig. H).
- ☐ Per regolare il modulo LED [1] nelle diverse direzioni, rimuovere il supporto che si trova sull'estremità superiore, nel lato posteriore del LED, estraendolo verso l'alto (vedi in disegno H)

● Utilizzo

Per mettere in funzione il faretto da esterno, utilizzare le tre manopole che si trovano nella sua estremità inferiore (vedi Fig. B).

- ☐ Il faretto da esterno dispone di due modalità di accensione:
 1. Modalità rilevatore di movimento
 2. Modalità funzionamento continuo.
- ☐ Premere l'interruttore ON / OFF / AUTO [18] (vedi fig. D) in posizione "II" per attivare la modalità funzionamento continuo. Questa modalità dipende dalla luminosità della luce diurna. Premere l'interruttore ON / OFF / AUTO [18] in posizione "0" per spegnere il prodotto. Premere l'interruttore ON / OFF / AUTO [18] in posizione "I" per attivare la modalità automatica (rilevatore di movimento). In questa modalità è possibile effettuare le seguenti impostazioni:

Impostazione campo di copertura

- ☐ Ruotare il regolatore SENS [9] (vedi fig. B) in senso orario, in modo da allargare il campo di rilevamento e il rilevatore di movimento reagisce già a partire da una distanza di ca. 12 m.
- ☐ Ruotare il regolatore SENS [9] in senso antiorario, in modo da restringere il campo di rilevamento e il rilevatore di movimento reagisce già a partire da una distanza di ca. 0,5 m.

Impostazione durata di illuminazione

- ☐ Ruotando il regolatore TIME [8] (vedi fig. B) in senso orario, la durata di illuminazione aumenta (max. 5 minuti).
- ☐ Ruotando il regolatore TIME [8] in senso antiorario, la durata di illuminazione diminuisce (minimo 5 secondi).

Impostazione della sensibilità e del sensore crepuscolare

- ☐ Ruotando il regolatore LUX [7] (vedi fig. B) in senso orario, si aumenta la sensibilità e il rilevatore di movimento reagisce già quando è chiaro (ad es. luce diurna).
- ☐ Ruotando il regolatore LUX [7] in senso antiorario, si diminuisce la sensibilità e il rilevatore di movimento reagisce solo quando è buio (ad es. di notte).

● Pulizia e conservazione

- **PERICOLO DI USTIONI!** Quando è acceso, il faretto è caldo.
- Prima di iniziare a pulirlo, aspettare che il faretto da esterno sia completamente freddo.
- **PERICOLO DI CORTOCIRCUITO!** Se dell'acqua si infila nel corpo, questa può causare un cortocircuito.
- Prima di iniziare a pulire il faretto da esterno, estrarre il fusibile o spegnere l'interruttore salvavita in modo che questo sia scollegato dalla rete di corrente. Verificare che il prodotto sia stato disenergizzato per mezzo di un tester.
- Non immergere mai il faretto da esterno nell'acqua.
- Fare attenzione che l'acqua non si infiltri nell'alloggiamento.
- **PERICOLO DI DANNEGGIAMENTO!** La pulizia errata del faretto da esterno potrebbe danneggiarlo.
- Non usare detergenti aggressivi, spazzole con setole di metallo o di nylon, né oggetti

per la pulizia appuntiti o metallici come coltelli, spatole dure o oggetti simili. Questi oggetti possono rovinare la superficie.

- Per la pulizia non usare mai sostanze chimiche.
- Estarre il fusibile o disattivare l'interruttore salvavita del circuito elettrico.
- Verificare che il prodotto sia stato disenergizzato per mezzo di un tester.
- Aspettare che il faretto da esterno sia completamente freddo.
- Pulire il faretto da esterno con un panno leggermente umido. Poi lasciare asciugare bene le parti pulite.
- Conservare il faretto da esterno in un luogo asciutto e lontano dalla portata dei bambini.

● Risoluzione dei problemi

- = Guasto
- ⦿ = Causa
- = Soluzione
- = Il faretto da esterno non funziona.
- ⦿ = L'alimentazione di corrente o il cavo di collegamento sono guasti.
- = Fare controllare il faretto da esterno a un elettricista.
- ⦿ = Il faretto da esterno è stato configurato in modo errato.
- = Selezionare la configurazione corretta con le manopole.
- ⦿ = Il cablaggio è errato.
- = Fare controllare il faretto da esterno a un elettricista.
- ⦿ = L'angolo di rilevamento del rilevatore di movimento non è stato impostato correttamente.
- = Regolare l'angolo di rilevamento del rilevatore di movimento.
- = Il faretto da esterno si accende e spegne continuamente.

- ⦿ = Il faretto da esterno rileva continuamente dei movimenti.
- = Controllare eventuali movimenti nell'angolo di rilevamento.
- = Verificare la configurazione del faretto da esterno.
- = Regolare l'angolo di rilevamento del rilevatore di movimento.
- = Regolare la durata dell'illuminazione.
- = Regolare la sensibilità del sensore crepuscolare.
- = Il faretto da esterno diventa caldo.
- ⦿ = Si tratta di un fenomeno normale e non di un guasto.
- = Assicurarsi che il faretto da esterno sia ben aerato.

AVVISO! Per tutte le altre riparazioni rivolgersi a un tecnico qualificato.

● Smaltimento



Osservare l'identificazione dei materiali di imballaggio per la raccolta differenziata, che sono contrassegnati da abbreviazioni (a) e da numeri (b) con il seguente significato:

1-7: Materie plastiche

20-22: Carta e cartone

80-98: Materiali compositi



E' possibile informarsi circa le possibilità di smaltimento del prodotto usato presso la vostra amministrazione comunale o cittadina.



Per questioni di tutela ambientale non conferire il prodotto usato insieme ai rifiuti domestici, ma provvedere al suo corretto smaltimento. Presso l'amministrazione competente è possibile ricevere informazioni circa i centri di raccolta e i relativi orari di apertura.

Le batterie guaste o esauste devono essere riciclate ai sensi della Direttiva 2006/66/CE e relative modifiche. Conferire le batterie e / o il prodotto presso i centri di raccolta indicati.

● **Garanzia**

Gentile cliente,
questo dispositivo è coperto da una garanzia di 3 anni a partire dalla data di acquisto. In caso di difetti del prodotto, l'acquirente può far valere i propri diritti previsti per legge nei confronti del venditore. Detti diritti previsti per legge non vengono limitati in alcun modo dalla garanzia di seguito riportata.

Condizioni di garanzia

Il periodo di garanzia decorre dalla data di acquisto. Si invia a conservare lo scontrino di acquisto originale in buone condizioni. Questo servirà come giustificativo dell'avvenuto acquisto. Se entro tre anni dalla data di acquisto di questo prodotto, viene riscontrato un difetto di materiale o di fabbricazione, ci impegnano - a nostra esclusiva discrezione - a riparare o sostituire gratuitamente il prodotto. La copertura della garanzia è valida se entro il termine dei tre anni è possibile presentare il dispositivo difettoso e il documento di acquisto (scontrino) e se viene spiegato per iscritto la tipologia del difetto e quando si è manifestato. Se il difetto è coperto dalla nostra garanzia, riceverà il prodotto riparato o uno nuovo sostitutivo. La riparazione o la sostituzione del prodotto non rappresentano l'inizio di un nuovo periodo di garanzia.

Durata della garanzia e reclami per difetti dei prodotti previsti dalla legge

La durata della garanzia non viene prolungata dalla prestazione prevista dalle condizioni di garanzia. Ciò vale anche per i

componenti sostituiti o riparati. Consigliamo di comunicare i danni o i difetti presenti al momento dell'acquisto, immediatamente dopo aver disimballato il prodotto. Alla scadenza del periodo di garanzia, tutte le nuove riparazioni saranno a carico del cliente.

Copertura della garanzia

Il dispositivo è stato realizzato secondo severe direttive di qualità e ed è stato accuratamente controllato prima della consegna. La prestazione in garanzia vale per difetti di materiale e di fabbricazione, nonché per la batteria. La presente garanzia non copre le parti del prodotto soggette a normale usura e che possono quindi essere considerate materiali di consumo, né le parti fragili, come ad es. interruttori o parti in vetro. La garanzia decade in caso di danneggiamento del prodotto, di utilizzo o di manutenzione scorretti. Per un utilizzo conforme alla destinazione d'uso del prodotto è importante rispettare alla lettera le istruzioni per l'uso. Le destinazioni d'uso non conformi e le operazioni sconsigliate o evidenziate nelle istruzioni per l'uso devono essere evitate. Il prodotto è stato concepito esclusivamente per l'utilizzo privato e non commerciale. L'utilizzo improprio o errato, forzature o interventi non autorizzati dalla nostra filiale di assistenza autorizzata fanno decadere la garanzia.

Procedura in caso di reclamo di garanzia

Per consentire l'evasione rapida del suo reclamo, invitiamo a seguire la procedura sotto **Avvertenza:**

- ☐ Per qualsiasi richiesta si invita a conservare lo scontrino e il codice dell'articolo (ad es. IAN 123456) da esibire come prova d'acquisto.
- ☐ Il codice dell'articolo è leggibile sulla targhetta del prodotto, stampigliato su questo, sulla copertina delle istruzioni (in basso a sinistra) o sull'adesivo applicato sul

retro o il fondo del prodotto stesso.

- ☐ In caso di anomalie di funzionamento o di altri difetti, è importante contattare telefonicamente o per e-mail il servizio assistenza riportato sotto.
- ☐ Un prodotto difettoso può essere spedito gratuitamente all'indirizzo del servizio assistenza, corredato di documento di acquisto (scontrino), di una descrizione scritta del difetto e quando questo si è verificato.

● Assistenza

CH

Assistenza Svizzera

Tel.: 00800 80040044

E-Mail: administration@mynetsend.de

IAN 478564_2410

Per qualsiasi richiesta si prega di conservare lo scontrino e il codice dell'articolo (ad es. IAN 123456) da esibire come prova d'acquisto.

La versione aggiornata delle istruzioni per l'uso è disponibile nel sito:
www.citygate24.de

Dalla pagina **www.lidl-service.com** è possibile scaricare altri manuali, video sui prodotti e il software di installazione. Grazie al codice QR si può accedere direttamente alla pagina Lidl-Service (www.lidl-service.com) e inserendo il numero articolo (IAN) 123456_7890 è possibile visualizzare e scaricare le istruzioni per l'uso complete.

LED outdoor floodlight

● Introduction



Congratulations on the purchase of your new product. You have chosen a high-quality product. Please read these operating instructions thoroughly and carefully. These instructions are an essential part of the product and contain important information on first-time use and handling. Always observe all safety instructions. If you have any questions or are unsure how to operate the product, please contact your retailer or service centre. Please keep this manual in a safe place and pass it on to third parties where necessary.

● Explanation of symbols



Read the operating instructions!



Issue date of
instruction manual
(month/year)



Date of manufacture
(month/year)



Alternating current



Risk of fatal injury and
accidents for infants and
children!



Observe warning notices and
safety instructions!



Warning! Risk of electric
shock!



Not suitable for indoor lighting



Detection angle
Motion detector

IP44



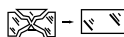
Protected against solid foreign
objects with a diameter of
≥ 1.0 mm, splash-proof



Detection distance
Motion detector



Detection range
Motion detector



A cracked protective cover must always be replaced. Discontinue use of the product immediately if damaged in any way, and contact the service address stated below.



The "GS" symbol stands for safety-tested. Products that are marked with this symbol meet the requirements of the German Product Safety Act (Produktsicherheitsgesetz). Dispose of packaging and product in an environmentally friendly manner!



Packaging made of FSC certified wood mix



With the CE label, the manufacturer confirms that this product complies with the applicable European directives.

● Intended use

The product is intended for automatic illumination in outdoor areas (e.g. garden, patio, etc.). The product is not suitable for general indoor lighting in the home. This product is intended for use in private households only. Any type of use other than that described above or any modification of the product is prohibited and likely to cause damage or even personal injury. The manufacturer or retailer accepts no liability for loss or damage that occurs as a result of use other than intended or incorrect use.



This product contains a light source with a Class F energy efficiency rating.

● Included in package

- 1x LED outdoor floodlight
- 1x wall bracket (for mounting on walls or in corners) incl. fixings (2x wall plugs, 2x screws (fastening), 1x screw (wall bracket))
- 1x instruction manual

● Description of parts

- 1 LED modules
- 2 Wall bracket
- 3 Motion and twilight sensor
- 4 Wall plugs
- 5 Screw (25mm)
- 6 Screw (8mm)
- 7 LUX control (for setting sensitivity of twilight sensor)
- 8 TIME control (for setting the illumination time)
- 9 SENS control (for setting the detection range)
- 10 Terminal strip
- 11 Strain relief clamp
- 12 Neutral conductor N
- 13 Household mains protective earth conductor PE (yellow/green)
- 14 Household mains live conductor L
- 15 Screw (cover plate)
- 16 Lid
- 17 Cap
- 18 On/Off/Auto switch
- 19 Cable grommet
- 20 Guide holes for fixing screws (when mounting on straight walls)
- 21 Guide holes for fixing screws (when mounting on corners)

● Technical data

Model number: 1245-B

Power consumption: max. 30 W (2x 15 W)

Power supply: 220–240 V ~, 50 Hz

Dimensions: approx.
388 x 195 x 172 mm

Weight: 740 g

Luminous flux: max. 2,400 lm with
diffuser

Beam width: 320°

Maximum
projection area: 0.015 m² per LED module

Protection rating: IP44

Motion sensor: field of view: approx.
180°; max. range: 12 m

Mounting height 2.5–3 m

Suitable conductor
cross-section for
power supply
terminal: H05RN-F, 3x 1.0 mm²

Colour reproduction index: 80 Ra

● **Safety instructions**



Safety instructions



⚠ WARNING!

RISK OF FATAL INJURY AND ACCIDENTS TO INFANTS AND

CHILDREN! Never leave children unsupervised with the packaging material. There is a danger of suffocation from the packaging material. Children often underestimate the dangers. Always keep children away from the product.

- This product can be used by children aged 8 years and over, as well as by persons with limited physical, sensory or mental abilities or lacking in experience and knowledge if they have been supervised and instructed as to the safe use of the product and understand the resulting hazards. Do not let children play with the

product. Cleaning and maintenance may not be carried out by children without proper supervision.

- **RISK OF SUFFOCATION!** Keep the product, packing/protective film and small parts away from children. Children may swallow small parts or protective film and choke or suffocate on them.
- Do not use the product if you notice any damage.
- The light source of this luminaire is not replaceable, when the light source has reached the end of its life, the entire luminaire must be replaced. If the end user attempts to replace the light source, there is a safety risk and the splash-proof IP44 construction cannot be maintained.



RISK OF ELECTRIC SHOCK!

- Incorrect electrical installation or a power supply voltage that is too high can potentially cause electric shocks.
- Installing this product involves working on the mains electricity supply so it may only be carried out by a competent person according to the national regulations for installation and connection in the country of use.
- Never tamper with or modify the product.
- If the product has any identifiable faults, stop using it immediately.
- Do not open up the casing and only have the product repaired by qualified professionals. To that end you should contact a specialist repairer. Liability or warranty claims are excluded if repairs are carried out autonomously and in the event of improper connection or handling of the device.
- The manufacturer/distributor of this product accepts no responsibility whatsoever for personal injury or damage resulting from incorrect installation or use.
- Do not exceed the specified mains voltage (see “Technical data”).
- Do not immerse the product in water or any other liquids.

- Keep the product away from naked flames and hot surfaces.
- Install the product in a position where it will be protected from rain.
- Before starting installation, cleaning or maintenance work, or if ever a fault occurs, remove the mains fuse or switch off the circuit-breaker for the circuit. Use a voltage tester to check that the product is isolated from the power supply.
- **RISK OF INJURY!** Incorrect handling of the product may potentially result in personal injury.
- Should the protective cover be split or cracked, it must be replaced.
- Never look directly into the light source.
- Never point the light into the eyes of other people or animals.
- **PLEASE NOTE!** Improper handling of the lamp may lead to damage to the product. Check the screw fixings at regular intervals.

● Assembly and installation

Instructions: Remove the product from its packaging and remove all packing material.

- Check that all package contents are present.
- Check if the product or individual parts are damaged. If that is the case, do not use the product. Please contact the retailer via the service address indicated.

Choosing the installation position

- ☐ Fix the outdoor floodlight at a height of 2.5–3 m to a sturdy wall that is not subject to vibration.
- ☐ Only install the outdoor floodlight outside of the hand-contact zone so as to prevent it being touched.
- ☐ Position it at least 20cm away from other objects so as to ensure good ventilation.
- ☐ If possible, mount the outdoor floodlight in a position where it will not be exposed to dirt or dust and is protected from rain (e.g. under a roof overhang), sun and other

weathering effects.

- ☐ Take care to ensure that the outdoor floodlight is not affected by interference from another light source.
- ☐ Do not point the motion sensor [3] (see fig. A) towards heating fans, air conditioning units, swimming pools or other objects with rapidly changing temperatures.
- ☐ Do not point the motion sensor towards trees, bushes or areas where moving animals can be detected.
- ☐ Take into account that the motion sensor responds primarily to movement across its field of view and is less sensitive to movement directly towards or away from it.

Mounting the outdoor floodlight



RISK OF ELECTRIC SHOCK!

Incorrect electrical installation or a power supply voltage that is too high can potentially cause electric shocks. Failure to take account of that risk endangers not only yourself but other people as well.

- ☐ You should only have the product installed by a qualified electrician.
- ☐ When drilling the fixing holes, take care to avoid drilling through wiring, cables or pipes (e.g. water or gas pipes).
- ☐ Make sure the power supply is disconnected during installation. Switch off the circuit-breaker for the circuit concerned or remove the fuse. Safeguard it against being switched on again (e.g. by displaying a warning notice).
- ☐ Observe the correct polarity when connecting the wires to the terminal strip [10]. Refer to Figure C for details of how to connect the wiring/supply cable to the terminals.
- ☐ Make sure that the mains power supply is switched off.
- ☐ You can choose to mount the outdoor floodlight on a flat wall or in a corner using the wall bracket [2] (see fig. F).

Instructions: Make sure that you mount the

wall bracket the correct way around. Refer to Figure F for guidance.

- Remove the wall holder from the floodlight by pulling it downwards.
- With the wall bracket [2] in its intended mounting position, mark the positions on the wall for the fixing holes using either guide holes [20] (for mounting on walls) or guide holes [21] (for mounting in corners) (see figs. E and F).
- Drill two holes (ø 6 mm) and insert the matching wall plugs [4] (see fig. F).
- Screw the wall bracket [2] (for wall or corner mounting) in place by inserting the screws (25 mm) [5] through the guide holes [20]/[21] and firmly tightening them. Check that the wall bracket [2] is fixed firmly in place.
- Unscrew the gland nut [17] from the outdoor floodlight.
- Remove the screws [15] from the cover plate [16] (see fig. D), then remove the cover plate to gain access to the terminal strip attached to it [10].
- Feed the power supply cable first through the gland nut [17], then through the cable grommet [19], and finally through the cover plate [16], before starting installation.
- Connect the power supply cable to the terminal strip [10] (see fig. C). Make sure that the individual cable cores are correctly connected. Take care to ensure that the earth conductor [13] is longer than the other conductors so that, if the cable is torn away from the outdoor floodlight, the earth conductor comes away last. Connect the neutral conductor [12] to the terminal marked 'N' and the live conductor [14] to the terminal marked 'L' so as to avoid incorrect installation and consequent damage to the product or personal injury.
- Secure the power supply cable (incl. sheath) with the strain relief clamp [11] (see fig. C).
- Guide the terminal strip [10] back into the housing and screw the cover plate [16] back

onto the outdoor floodlight.

- Position the cable grommet [19] between the cover plate [16] and nut so as to obtain the best possible seal and fix it in place by hand-tightening the gland nut [17].
 - Slot the outdoor floodlight onto the wall bracket [2] from above and secure it to the bracket with the screw (8mm) [6] (see fig. G).
- Instructions:** The screws on the cover plate must have countersunk heads to allow the outdoor floodlight to fit securely onto the wall bracket.
- Reset the circuit-breaker for the affected circuit or reinstall the fuse.

Setting the beam width

- Tilt the LED modules [1] into the desired position (see fig. H).
- To adjust the orientation of the LED modules [1], remove the holder on the upper end of the back of the LEDs by pulling it upwards (see fig. H).

● Operation

The outdoor floodlight is operated by means of the three control knobs on the bottom end of the light (see Fig. B).

- The outdoor floodlight comes with two activation modes:
 1. Motion sensor mode
 2. Constant mode
- To activate constant mode, set the On/Off/Auto switch [18] (see fig. D) to position II. In this mode, the light remains on regardless of light conditions. To switch the product off, set the On/Off/Auto switch [18] to position 0. To activate automatic mode (motion sensor), set the On/Off/Auto switch [18] to position I. This mode allows the following settings to be made:

Setting the detection range

- Turning the SENS control [9] (see fig. B)

clockwise increases the detection range so that the motion sensor responds to movement as far away as approx. 12 m.

- ❑ Turning the SENS control [9] anticlockwise decreases the detection range so that the motion sensor only responds to movement as close as approx. 0.5 m.

Setting the burn time

- ❑ Turning the TIME control [8] (see fig. B) clockwise increases the illumination time (max. 5 minutes).
- ❑ Turning the TIME control [8] anticlockwise decreases the illumination time (min. 5 seconds).

Setting the sensitivity of the twilight sensor

- ❑ Turning the LUX control [7] (see fig. B) clockwise increases the sensitivity so that the motion sensor responds even in brighter ambient light conditions (e.g. daylight).
- ❑ Turning the LUX control [7] anticlockwise decreases the sensitivity so that the motion sensor only responds in darker ambient light conditions (e.g. at night).

● Cleaning and storage

- **RISK OF BURNS!** The light becomes hot when switched on.
- Always allow the outdoor floodlight to completely cool down before cleaning it.
- **RISK OF SHORT CIRCUIT!** Water penetrating into the casing can potentially cause a short circuit.
- Before cleaning, remove the mains fuse or switch off the circuit-breaker for the circuit to isolate the outdoor floodlight from the mains power supply. Use a voltage tester to check that the outdoor floodlight is isolated from the power supply.
- Do not immerse the outdoor floodlight in water.

- Make sure that no water gets into the casing.
- **RISK OF DAMAGE!** Cleaning the outdoor floodlight incorrectly can potentially cause damage.
- Do not use corrosive cleaning agents, brushes with metal or nylon bristles, or sharp or metallic cleaning implements such as knives, hard spatulas, etc. These may damage surfaces.
- Do not use any chemicals for cleaning.
- ❑ Switch off the circuit-breaker or remove the fuse for the circuit.
- ❑ Use a voltage tester to check that the outdoor floodlight is isolated from the power supply.
- ❑ Allow the outdoor floodlight to completely cool down.
- ❑ Wipe down the outdoor floodlight with a slightly moistened cloth. Allow all parts to dry completely.
- ❑ If storing the outdoor floodlight away, keep it in a dry place where it is safely out of the reach of children.

● Troubleshooting

- = Fault
- ⦿ = Cause
- = Solution
- = The outdoor floodlight fails to function.
- ⦿ = There is a fault with the power supply or cable.
- = Have it checked by a trained professional.
- ⦿ = The outdoor floodlight is incorrectly adjusted.
- = Use the control knobs to adjust the settings properly.
- ⦿ = The wiring is incorrect.
- = Have it checked by a trained professional.
- ⦿ = The detection range of the motion sensor is badly adjusted.

- = Readjust the detection range of the motion sensor.
- = The outdoor floodlight constantly switches on and off.
- ⦿ = The outdoor floodlight constantly responds to movement.
- = Check the detection zone for moving objects/animals.
- = Check the adjustment of the outdoor floodlight.
- = Readjust the detection range of the motion sensor.
- = Adjust the illumination time.
- = Adjust the sensitivity of the twilight sensor.
- = The outdoor floodlight gets hot.
- ⦿ = That is quite normal and not a fault.
- = Make sure that the outdoor floodlight is well ventilated.

PLEASE NOTE! Any other repairs may only be carried out by a qualified electrician.

● Disposal



Note the labels on the packaging materials when sorting the waste; they are marked with abbreviations (a) and numbers (b) with the following meanings:

- 1-7: Plastics
- 20-22: Paper and cardboard
- 80-98: Composite materials



You can find out how to dispose of the used product by contacting your local district or city council.



In the interest of environmental protection, when the product has reached the end of its useful life, do not dispose of it as general household waste but have it properly recycled. For information on recycling centres and their

opening times, please contact your local council.

Faulty or used batteries must be recycled in accordance with Directive 2006/66/EC and its amendments. Return batteries and/or the product to the local recycling facilities provided.

● Warranty

Dear customer, This product comes with a 3-year warranty from the date of purchase. In the event that this product is faulty, you have legal rights against the seller of the product. These statutory rights are not restricted by our warranty as set out below.

Warranty terms

The warranty period begins with the date of purchase. Please keep the original receipt in a safe place. It is required as proof of purchase. If a material or manufacturing defect occurs within three years of the date of purchase, we will repair or replace the product for you free of charge, or refund the purchase price, at our discretion. This warranty service is granted provided that the faulty device and the proof of purchase (receipt) are presented within three years, along with a brief written description of the fault and of when it occurred. If the fault is covered by our warranty, we will return the fixed product or send you a new one. No new warranty period shall begin upon repair or replacement of the product.

Warranty period and statutory warranty claims

The warranty period is not renewed after a warranty service has been granted. This rule shall also apply for any replaced or repaired parts. Any damage or faults that already existed when buying the product must be reported immediately upon unpacking the product. A fee is charged for any repairs

that are carried out after the end of the warranty period.

Warranty scope

The device was carefully manufactured according to the strictest quality guidelines and thoroughly tested before delivery. The warranty covers material and manufacturing defects as well as the battery. This warranty does not apply to product parts that are subject to normal wear and tear and can thus be regarded as wearing parts; nor does it cover damage to fragile parts, such as switches or parts made of glass.

This warranty is void if the product has been damaged, improperly used or serviced. To ensure proper use, all instructions included in the manual must be followed carefully. All uses and actions that users are discouraged from or warned of in the manual must be avoided under all circumstances. The product is intended for private household use only, and not for commercial activities. The warranty is void, if the product is treated inappropriately, if force is applied, and in the case of any manipulation that is not carried out by our authorised service branch.

Warranty processing

To ensure your request is handled swiftly, please observe the following **Notes**:

- ☐ Please have the receipt and the article number (e.g. IAN 123456) ready as proof of purchase for all enquiries.
- ☐ Please refer to the type plate on the product, an engraving on the product, the cover of the manual (bottom left) or the sticker on the back or base of the product to find out the product number.
- ☐ In the case of any malfunctions or other defects, please call or email the service department indicated below as a first step.
- ☐ After your product has been registered as faulty, you can send it to the specified service address, free of charge. Please include the proof of purchase (receipt) and information about the defect and about

when it occurred.

● Service



Service Great Britain

Tel.: 00800 80040044

E-Mail: administration@mynetsend.de

IAN 478564_2410

Please have the receipt and the article number (e.g. IAN 123456) ready as proof of purchase for all enquiries.

You can find an up-to-date version of the operating instructions at:
www.citygate24.de

You can download this and many other manuals, product videos and installation software at **www.lidl-service.com**. Scanning the QR code on the front page will take you directly to the Lidl Service web page (www.lidl-service.com) where you can access the user instructions by entering the item number (IAN) 123456_7890.



citygate24 GmbH

Altstädter Straße 8
20095 Hamburg
GERMANY
c@ctg-24.net



04/2025

Model No.: 1245-B



08/2025

IAN 478564_2410

1